

ARGENTINOS LIETUVIŲ BALSAS

„La voz de los Lituanos en la Argentina“ - Semanario Lituanu de mayor difusión
REGISTRO NACIONAL DE LA PROPIEDAD INTELECTUAL No. 71526

Atskiras numeris 10 c.
PRENUMERATA: Argentinoj,
Pietų ir Šiaurės Amerikoje 5
pežai metams, 3 pežai pusmečiui.
Lietuvon ir į kitas Europos valstybes — 7.00 argentiniski pežai
metams, 4 pežai pusmečiui. Ad-
reso pakeitimas veltui. Raštus ir
prenumeratas siūsti:
Casilla de Correo 303, Bs. Aires
ASMENISKAI KREIPTIS:
Independencia 2706, Bs. Aires

Nr. 490

BUENOS AIRES, KETVIRTADIENIS BALANDZIO — ABRIL 18 DIENĄ 1940 METŲ

METAI (AÑO) XII.

ANGLAI SU NACIAIS KOVOJA LIETUVOS VANDENYSE

ŠIAURINĖ AMERIKA TAIP- GI EIS Į KARĄ, JEIGU VO- KIEČIAI PULS KANADĄ

Visas pasaulis su didžiausiu susidomėjimu seka Vašingtono vyriausybės nusistatymą kas link dabar vykstančio karo. Iki šiol Amerika laikėsi neutraliai, bet, vokiečiams užpuolus Skandinaviją, Vašingtono vyriausybė paskelbė, kad ji nepasiliks neutrali, jeigu vokiečiai puls jos kaimyną Kanadą. Kaip žinoma, Kanadą valdo Anglija, bet Kanados teritorija jungiasi su USA teritorija ir dėl to amerikiečiams nėra pageidautini toki kaimynai kaip vokiečiai, kurie liguisto nacionalizmo vedini vergia mažesnes ir ramias tautas.

VAITOJA KARO PALIESTI SKANDINAVIJOS GYVEN- TOJAI

Danija, pavyzdinčiausias žemdirbių kraštas, kenčia hitlerininkų terorą. Vokiečiai visuomet buvo pasikėsinę grobti Daniją. 1866 metais jie nuo jos atplėšė Slezvigo dalį ir Holšteiną, o dabar nesitenkina visa Jutlandija, bet kesina si paimti dar Islandiją ir Grenlandiją. Nors Danijoje yra karalius Kristian, bet šalį valdo pažangus demokratinis parlamentas.

Norvegija buvo nepriklausoma iki 1814 metų, o nuo tų metų iki 1905 buvo sąjungoje su Švedija. Norvegijos karalius Haakon VII jokiu valdžion nesikiša. Valdžios didžiumą sudaro socialdemokratų ir kitos darbininkiškos partijos.

Švedijos karalius Gustavas V skaitomas demokratiškiausiu monarchu pasaulyje. Socialdemokratų valdomon šalis politikon jis nesikiša. Švedijoje nėra bedarbių ir ten veikia griežti darbininkų apsaugos įstatymai. Švedija, kaip ir jau užpultas jos kaimynės, labai turtinga plieno kasyklomis, kas labiausia ir paskatino fašistinius plėšikus užpulti tas Skandinavijos šalis.

Išvyti iš savo namų židinių norvegai ir danai gyvena kančių ir nusiminimo dienas. Daugybė vyrų, ypatingai norvegų, krito fašizmo aukomis. Teroras tebesitęsia.

VOKIEČIAI KALBINA RUSUS DALINTIS SKANDINAVIJĄ

United telegrafo agentūra praneša iš Maskvos, kad Vokietijos ambasadorius 4 valandas kalbėjo su Molotovu. Pasitarime Hitlerio pasiuntinys siūlė Rusijai prisidėti prie sutrempimo Skandinavijos valstybių.

Maskvos spauda aprašo karo eigą, bet nuo griežtesnių komentarų susilaiko.

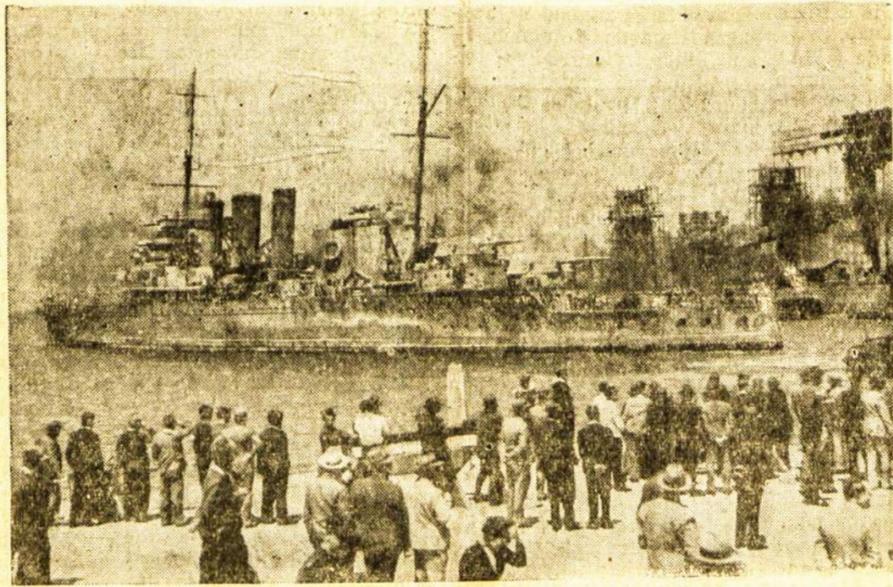
GAISRAS PANAMOJE

Pereitą sekmadienį gaisras sunaikino Panamos miestą Colón. 10.000 gyventojų liko be pastogės.

— Prancūzai skelbia, kad Vokiečiai grobia Skandinaviją, susitarę su rusais.

— Anglijos kariuomenės nauji transportai kovoja su vokiečiais Norvegijoje.

— Švedija mobilizavosi ir atrems kiekvieną „globą“, nepaisant kas ją durtuvu pasirėmęs siūlys.



Vienas iš anglų karo laivų, išlydimų Norvegijon, į kovą su įsiveržėliais vokiečių naciais.

RADIKALAI LAIMĖJO RINKIMUS

DAUGIAUSIA BALSŲ GAVO RADIKALAI IR SOCIALISTAI

Pereitą pirmadienį tapo paskelbti daviniai, ką Bs. Aires miesto gyventojai išrinko: Senatorium išrinktas radikalų atstovas Dr. Jose P. Tamborini, 164.549 balsais.

Socialistų kandidatas Dr. Repetto gavo 135.466 balsų. Tautinės konkordancijos atstovas gavo 60.973 balsus.

Kongresan, sulyg didžiumos balsų, išrinkta 12 radikalų ir 5 socialistai: Americo Ghioldi, J. A. Solari, S. L. Ruggieri, C. S. Viamonte ir J. V. Gonzalez.

Miesto tarybon išrinkti 6 radikalai, 5 socialistai ir 2 Union Contribuyentes atstovai.

JAPONIJA PASIIMA SAVO GROBIO DALĮ

Japonija pasiskelbė Ramiojo vandenyno šeimininke ir ji imsis griežiausiu priemonių, jeigu karo veiksmai sieks to vandenyno.

Kaip tik Vokiečiai pasiims Olandiją, japonai okupuos visas olandų dominijas Tolimuose Rytuose.

PABĖGO NUO PIRATŲ 4.000 LAIVŲ

Fašistiniai Vokietijos piratai svajojo padidinti užkstantį savo laivyną, užgrobiti Danijos ir Norvegijos laivus. Kaip žinoma, danai su norvegais turi labai didelius ir turtingus prekybinius laivynus. Vokiečiams užpuolus tas dvi Skandinavijos valstybes, jų laivai paspruko į neutralius uostus. Daugybė laivų atsidūrė net Šiaurinės Amerikos uostuose, kad išsigelbėti nuo fašistinių piratų, kurie savo gyventojus marina badu, kad tuomi priversti stoti kariuomenėn ir laivynan, kur maitinamasi iš plėšimo.

— Vokiečiai koncentruoja savo kariuomenę Norvegijoje, prie švedų sienos.

— Argentinoje eina didelis pasiruošimas Gegužės Pirmosios minėjimui.

— Vašingtone 14 - IV - 40 iškilmingai paminėta 50 metų sukaktuvės nuo Panamerikos bendradarbiavimo unijos įsteigimo.

DAUGELIS KANADOS LIETUVIŲ NETEKO DARBŲ IR LAISVĖS

„Sandaros“ editoriale 15 - III - 40 rašoma, kad Kanados policijos viršininkas D. C. Dra per pradėjo persekioti komunistus. Pasirodo, kad daugiausia komunistuojančio elemento buvo tarp Kanados lietuvių ir ukrainiečių. Net vaikams nuo 10 metų amžiaus „udarinikiškai“ buvo aiškinama, kad rusai turi teisę užimti kitas tautas, o suomiai nėra darbininkai ir t. t.

Jau keletas mėnesių kaip neateina iš Kanados komunistuojantys „Liaudies Balsas“. Gal jis sustoję sąryšyje su jo leidėjų ir rėmėjų suėmimais?

„Sandara“ pažymi, kad daugelis Kanados lietuvių, įsimaišę į agitatorių kompaniją, tapo pašalinti iš darbų ir neteko laisvės.

Agitatoriai, piršdami kurią nors diktatūrą, puikiai pragyvena be jokio darbo. Jie poniškai gyvena ir pinigų prisikrauna. O nelaimingai „iešmininkai“ tampa kalti ir turi nukentėti ne tik jie, bet ir jų šeimynų gyvenimas tampa sugriautas.

Kada svetimšaliai, kad ir tykių pritarėjų rolėje, maišosi svetinagai valstybei priešingon politikon, liūdnos pasekmės neišvengiamos anksti ar vėlai.

TOLIMESNI VOKIETIJOS FAŠIZMO PLANAI

Jeigu Vokietijos fašizmas nenusisuks sprando Skandinavijos avantiuroje, tai puls kitas mažasias tautas.

Savo plėšikiškame plane Vokietijos fašizmas turi paver gimą Olandijos, Belgijos, šveicarijos, Jugoslavijos, Vengrijos ir Rumunijos.

Fašizmas tai žmonijos tragedija. Savo šalies žmonių gerbuvį Hitleris nesugeba sukurti savo šaly, tat ją nuvalinęs užsiima plėšimu. O neįstengdamas nugalėti Amerikos, Rusijos, Anglijos ar Prancūzijos, savo aukomis pasirinko mažasias tautas, kur yra daugiau kultūros ir gerbuvio darbo žmonėms, negu Vokietijoje. Tų mažų tautų saskaiton šio dvidešimtojo amžiaus gėda fašizmas nutarė sustiprėti. Bet labai apsiriks!

ITALAI EINA SU DIKTATORIAIS

ŠIAME KARE JAU ŽUVO VIRŠ PUSĖS MILIJONO GYVYBIŲ

Fašizmo išprovokuotas karas Europoje jau tęsiasi 229 dienos. Smarkiausi jo periodai buvo keturi. Italų užpuolimas ir sunaikinimas Albanijos; Lenkijos pasidalinimo karas; Suomijos pavergimas ir Skandinavijos užpuolimas.

Apskačiuojama, kad Skandinavijos kare žūstą daugiausia žmonių. Priskaitant orlaivių kautynes, bombardavimus ir laivų skandinimus jau virš pusės milijono jaunų vyrų gyvybių palaidota ir antra tiek padaryta amžinai invalidais.

TERORIZUOJA IR REIKALAUJA DRAUGISKUMO

Vokietijos fašistai laiko savo okupacijoje šiuos Norvegijos uostus:

Arendal, Kristiansand, Egersund, Stavanger, Bergen, Trondheim ir Narvik. Spėjama, kad į paskutinįjį uostą vokiečių kariuomenė atvyko iš savo prietelių rusų uosto Murmanko.

Norvegai didvyriškai kovoja už savo šalies laisvę. Gi okupantai plėšia viską ką nugariebia, gabeną Norvegijos turtus Vokietijon ir veidmainingai skelbia, kad jie ieško norvegų draugingumo, siūlydamiesi juos „globoti“.

Jūrose kovos tebesitęsia tarp anglų ir vokiečių. Laivai su žmonėmis, vienas po kito gramzdinami jūrų dugnan iš vienos ir kitos pusės.

Daniją vokiečiai baigia apipiešti.

Švedija skelbia savo neitralumą.

OFICIALUS MASKVOS PAAISKINIMAS

Sovietų Telegrafo Agentūra „Tass“ išsiuntinėjo viso pasaulio spaudai pranešimą sąryšį su karu Skandinavijoje.

Sovietų spaudos agentūra sako, kad „Lietuvos Aido“, „Morning Post“ ir „Daily Telegraph“ tvirtinimai, būk vokiečių kariuomenė ilgą laiką buvusi Sovietų uoste Murmanske ir iš ten puolusi norvegų Narvik, neatitinka tiesai.

— Daniją padėjo išduoti vokiečiams danų fašistų vadas Fritz Clausen.

ITALIJOS FAŠIZMAS EINA TALKON VOKIEČIAMS IR RUSAMS

Manevravęs Viduržemio jūroje, Italijos karo laivynas susikoncentravo prie Dardanelių ir prie Dodecanesco.

Italai, gavę riebius pažadus, aiškiai palinko diktatūrų pusėn. Jie saugoja Balkanus nuo aliantų intervencijos ir už tai gaus dalį Balkanų, o ko gero ir Turkiją.

BENDRADARBIAUJA SU „NESAMA“ VALDŽIA

Kada Suomijos liaudies gynė savo kraštą nuo diktatoriško puolimo, tai diktatūrų ašies šalininkai skelbė, kad Suomijos liaudies valdžios viršininkas yra žinomas Otto Kuusinen, su kuria Sovietai susitars. Gi Risto Ryti valdžios džia buvo pradėjusi derybas su USA, kad gauti 10 milijonų dolerių poskolos. Dabar tą paskolą nori gauti okupantai, bet amerikiečiai jiems patarė pirmiausia išsikraustyti iš Danijos, o tada pdarėti kalbas apie paskolas.

Sykiu vokiečių laivynas okupuavo Norvegijos Oslo, Bergena ir kitus uostus. Nors vokiečiai veidmainingai skelbė, būk norvegai taipgi pasiduoda vokiečių „globai“, bet tikrumoj, norvegų valdžia pasitraukė į Homar ir paskelbė mirtiną kovą okupantams. Bergena išliuosavo.

150 Anglijos karo laivų susitiko ties Norvegija su 100 Vokietijos laivų. Keturi anglų laivai tuoj nuėjo į jūrų dugną, bet vokiečiai neteko 22 laivų, jų tarpe „Karlsruhe“, 6.000 tonų ir „Blucherio“, 10.000 tonų kuris tapo pastatytas 1937 metais, kol dar mažai kam į galvą atėjo darbininkijos smaugėjų planai.

Norvegijos pajuriuose išmėtė bangos tūkstančius jaunų vyrų lavonų. Tai norvegų, vokiečių ir anglų lavonai. Ore jūrose ir sausumoj kovos nesiliauja. Norvegija paskelbė, kad jos liaudis ginsis nuo vokiečių fašistų okupacijos iki paskutinės gyvybės. Hitlerininkaiškias užpuolimas pavergt mažytes ramias ir kultūringas tautas iššaukė pasipiktinimą visame civilizuoatame pasaulyje.

— Anglų submarinas sužalojo vokiečių karo milžiną „Admiral Scheer“.

PRISĖTA MINŲ BALTIJOS JŪROJ IKI LIETUVOS KRANTŲ

Anglai skelbia, kad minuodami Baltijos jūrą jie užbaigė Vokietijos blokadą vandenynuose. Karo laivų, minų graibytojų ir submarinų skandinimas eina nepaprastu spartumu. Prie Norvegijos krantų vokiečiai nuskandino 17 Anglijos laivyno vienetų, o anglai vokiečiams nuskandino 47 karo laivus, minų graibytojus ir submarinus.

Vokiečiai paskelbė, kad jie išžudys visus norvegus, kurie tapo mobilizuoti norvegų kariuomenėn ir kurie gina savo šalį nuo įsiveržėlių.

Rusai skelbia, kad jie neleidžia vokiečiams naudoti Murmanko uostą vokiečių karo bazėms.

Švedijoje susimobilizavo visi kariško amžiaus vyrai. Daugelis Norvegijos karo pabėgėlių pastoję švedų kariuomenėn.

Pabaltės valstybėse, jų tarpe ir Lietuvoje, gyventojai labai susirūpinę dėl savo likimo, kadangi karo liepsna galinti paliesti ir jų sodybas.

PASIBAISĖTINAS ANGLŲ KARAS SU VOKIEČIAIS UŽ SKANDINAVIJĄ

Pereitame „A.L. Balsas“ numeryje jau buvo pranešta, kad vokiečiai okupavo Daniją. Tą savo kaimyninę valstybę vokiečiai užgrobė 8 - IV - 40. Puolė ją šarvuotais traukiniais ir tankais sausuma ir karo laivais iš Šiaurės jūrų pusės. Okupantai priverė danus pasirašyti, kad jie priima okupantų „globą“.

Prie esamo Danijos ministerių kabineto okupantai prikomandiravo savo patikimus „Hachas“ parsidavėlius, kurie kontroliuoja visas ministerijas. Savu laikų Danijos valdžia buvo pradėjusi derybas su USA, kad gauti 10 milijonų dolerių poskolos. Dabar tą paskolą nori gauti okupantai, bet amerikiečiai jiems patarė pirmiausia išsikraustyti iš Danijos, o tada pdarėti kalbas apie paskolas.

Sykiu vokiečių laivynas okupuavo Norvegijos Oslo, Bergena ir kitus uostus. Nors vokiečiai veidmainingai skelbė, būk norvegai taipgi pasiduoda vokiečių „globai“, bet tikrumoj, norvegų valdžia pasitraukė į Homar ir paskelbė mirtiną kovą okupantams. Bergena išliuosavo.

150 Anglijos karo laivų susitiko ties Norvegija su 100 Vokietijos laivų. Keturi anglų laivai tuoj nuėjo į jūrų dugną, bet vokiečiai neteko 22 laivų, jų tarpe „Karlsruhe“, 6.000 tonų ir „Blucherio“, 10.000 tonų kuris tapo pastatytas 1937 metais, kol dar mažai kam į galvą atėjo darbininkijos smaugėjų planai.

Norvegijos pajuriuose išmėtė bangos tūkstančius jaunų vyrų lavonų. Tai norvegų, vokiečių ir anglų lavonai. Ore jūrose ir sausumoj kovos nesiliauja. Norvegija paskelbė, kad jos liaudis ginsis nuo vokiečių fašistų okupacijos iki paskutinės gyvybės. Hitlerininkaiškias užpuolimas pavergt mažytes ramias ir kultūringas tautas iššaukė pasipiktinimą visame civilizuoatame pasaulyje.

BUS GIEDRA, SNIGS AR LIS, VISTIEK VISA KOLONIJA EINA Į „JOSE VERDI“ TEATRĄ ŠI SEKMADIENI, 21-IV-40,
kadangi balsiečių popietyje su Sąjauko, Vasenauskų ir Karoso juokų programa ir šokiais prie galingo orkestro bus visiems linksma! Nemokamas kuponas skaitytojoms šiam numery.

ARGENTINOS LIETUVIŲ BALSAS

Bs. As. Balandžio 18 d., 1940

NEINTELEKTISKŲ INTELEKTŲ PERTEKLIUS

Oficinėje Lietuvos spaudoje dažnai nusiskundžiama „inteligentų pertekliumi“. Atrodytų, kad mūsų tėvynėje kiekvienas artojas yra baigęs bent porą fakultetų universitete. Bet, toli gražu iki to, del to labai keista, kad **guodžiamasi pertekliumi to, ko šaliai kaip tik dar labai trūksta.**

Perteklius Lietuvoje yra taip vadinamą „sugadintų žmonių“. Keletą metų palankę gimnaziją arba ir baigę ją, nieko savistoviai dirbti negali, kadangi jokio amato rankose neturi. O jau pilni pretenzijų, kad atsiskirti nuo savo brolių artųjų ir kulių...

Kada tie „inteligentai“ patenka užsienin, kur pačiam reikia duoda užsidirbti, tai jie pamato, kad yra nelaimingiau si žmonės: mokėjimas „buhalterijos“, lenkų, rusų ar vokiečių kalbos duonos neduoda, o be amato dažnai tenka sunkesnį darbą dirbti, mažiau uždirbti ir ilgiau siekti „neinteligentiškos karjeros“, negu tai teko padaryti svetimijoje atsidūrusiam tokio „inteligento“ tėvo kalviui, račiui, staliui ar mūriniui.

Desimtą metų mokyklinių teorijų mažiau užtikrinimo duoda uždirbti duonai užsienyje, negu pusmetis Lietuvoje išėtos amatų mokyklos.

Kam gyvenimo aplinkybės neleidžia baigti universitetą, tam geriau baigti kokio nors amato mokyklą, negu gimnaziją.

Tik del šios aplinkybės mūsų lietuviams išėviamas yra sunkesnis kelias į savistovumą išėvijoje, negu japonams, šveicaričiams, olandams, švedams, norvegams ar kitų amatininkų tautų išėviamas. Tai vyriausioji priežastis. Paskui prisideda keistas metropolijos išėvių „globojimas“, praktiško organizuotumo stoka ir t. t.

Vienok lietuvių, būdami sumanūs, atsparūs ir pasiryžę, pralenkia daugelio tautų emigrantus. Bet tose kovos už būvį lenktynėse ne vienas mūsų brolis suklumpa ir nebeatsikelia...

Labai malonu, kad pačioj Lietuvoj kas kart girdisi daugiau blaivių balsų apie visuomenės paruošimą darbu ir gyvenimui. Vis mažiau rūpinamasi pomirtinių gerbūviu, o daugiau dabartimi.

O kada Lietuvoje žmonės bus geriau paruošti vidaus gyvenimo spragoms užpildyti, tuomet bus jiems lengvesnis gyvenimo kelias ir išėvijoje atsidūrus.

Kaip matome, neintelektiskų inteligentų Lietuvoje yra perteklius, bet labai trūksta inteligentiškų amatininkų. Štai ką apie tai rašo Ad. Ažuolinis „Spindulių“ pirmame puslapyje, to kauniško savaitraščio 18-me numeryje:

„1) Įvairių virvių ir jų dirbinių kaset įvežama už porą šimtų tūkstančių litų, nors savame krašte turime puikiausios medžiagos.

2) Molio ir akmens dirbinių kaset įsivežame daugiau kaip už pusę milijono litų, iš šios pigios žaliavos pasigaminami dirbinių ir Lietuvoje galima.

3) Skardos dirbinių per metus į mūsų kraštą įveža už pusantro milijono litų.

4) Skrybėlių ir kepurėlių, įvežame maždaug už 3 milijonus litų. Šis amatas yra ypatingai pelningas.

5) Mezgimo ir nėrimo darbas pas mus visai silpnai išvystytas. Didesniuose miestuose galima gauti tik užsienines firankas, porterias, stal-denges, kilimus ir kt. Šiuo amatu mūsų moterys ypač turėtų susidomėti.

Mūsų krašte yra trūkumas gerų elektrotechnikų, šaltkal-

vių, kailiadirbių ir kt. Visi tie amatai yra mūsų pamiršti ir neugdomi.

Iš to visko peršasi tik viena išvada — turime turėti gerų amatininkų, turime daugiau susidomėti amatais, turime steigti naujų dirbtuvių, kad nereikėtų mūsų ūkis skaldyti, milijonus į užsienį mesti.“

ISEIVIŲ PARAMA SAVO GIMTINEI

Ne vien lietuvių siunčia milijonines sumas iš užsienių saviškiams Lietuvoje pagelbėti. Tokią paramą siunčia visų tautų išėviai. Ypatingai daug siunčia iš šiaurinės ir iš Pietų Amerikos.

Šiaurinėje Amerikoje (USA) gyvena 14.200.000 užsienyje gimusių žmonių, o su į amerikiečių šeimas įsimačiusiais svetimšaliais tas skaičius pasiekia 25.300.000 žmonių.

USA prekybos biuras paskelbė smulkmenišką statistiką, iš kurios matyti, kad 1939 metais iš USA užsienin atėviai išsiuntė \$ 137.000.000, o amerikiečiai iš užsienių atsiuntė tik \$ 35.000.000.

Daugiausia iš Amerikos paramos saviškiams siunčia kiniečiai. Nors jų ten gyvena tik 75.000 žmonių, bet per metus saviškiams Kinijon pasiuntė net \$ 35.000.000!

Italai 1919 m. pasiuntė du šimtu milijonų dolerių, bet pernai jau tik \$ 25.000.000. Patriotizmą Italijos išėviuose užmušė Musolinio pasėtas fašistinis teroras.

Kitų tautų išėviai iš USA saviškiams paramos 1939 metais pasiuntė po tiek dolerių:

Graikai	\$ 20.000.000.
Lenkai	„ 12.000.000.
Airiai	„ 11.000.000.
Japonai	„ 7.000.000.
Vokiečiai	„ 5.000.000.
Švedai	„ 4.000.000.
Čekoslovakai	„ 2.500.000.
Norvegai	„ 2.000.000.
Suomiai	„ 2.000.000.
Austrai	„ 1.000.000.

FAŠISTAI IR KUNIGAI ISPANIJOS ŽEMĖJE

Kada Ispaniją valdė respublika, Ispanijos liaudies respublika, ten bažnyčia buvo atskirta nuo valstybės ir buvo panaikintas algų mokėjimas kunigams.

Sugniuždę demokratines Ispanijos pajėgas Franco - Hitlerio - Musolinio fašistai, atstatė vergiją Ispanijoje. Frankas savo bičiuliams kunigams iš Ispanijos valstybės išdo išmoka milžiniškas algas, kurių bendra suma, skaitant Argentinos pezas, sudaro 25 milijonus pezų metams.

Frankas sau algos pasiima daugiau, negu jos gaudavo Alfonso Paskutinysis, būtent 20.000 argentiniskų pezų mėnesiui! Be to, „reprezentacijai“ gali išleisti pusę milijono pezų kas met.

Valstybinei „falangos“ partijai išlaikyti eina 4 milijonai pezų metams.

Kol Ispanijos liaudis vėl stiprės ir savo kraujo siurbėlis sutriuškins, žiauri priešpauža ir saualė viešpataus Ispanijoje.

AMERIKOS LIETUVIS AUKSTOSE PAREIGOSE

Massachusetts valstybės gubernatorius apskrities teismo sekretorium paskyrė jauną lietuvių advokatą Antaną Kupką iš Brockton, Mass. Jis yra lietuvių išėvių darbininkų sūnus.

Kaip jau žinoma „A. L. Balsas“ skaitytojams, Bostono sveikatos departamento viršininku yra lietuvis gydytojas Povilas Jakimavičius.

Visuose USA miestuose, visose srityse lietuvių matomi kopiant į kultūringas Amerikos gyvenimo viršūnes.

80 SKIRTINGŲ LAIKRAŠČIŲ ir žurnalų iš Lietuvos ir USA mainais gauna „A. L. Balsas“, 10 skirtingų laikraščių egzempliorių siunčiame paštu visiem, kas atsinečia pašto markėmis ar pinigais vieną pežą. Adresuokite: „A. L. Balsas“, Casilla de Correo 303, Bs. As.

LIETUVUOJE

„VILNIAUS BALSO“ REDAKTORIUS YRA PRODUKTINGIAUSIAS RAŠYTOJAS

Vienas produktyviausių Vilniaus lietuvių rašytojų yra dabartinis „Vilniaus Balsas“ vyr. redaktorius Rapolas Mackevičius, slapyvardė Bronius Girinis, parašęs 13 įvairaus žanro veikalų: dramą iš baudžiavos laikų „Sulaukė“, apsakos iš spaudos draudimo laikų „Pilkieji didvyriai“ II dalyje, „Kova už gimtąją kalbą, biografija „Dr. Jonas Basanavičius“, apsakos „Liepto galas“, „Čia mūsų žemė“, „Kapinės“, „Sunkus kelias“, raštų rinkinys „Laiškai jauniui“ ir „Tautinės mažumos“, biografija „Teodoras Narbutas, šių dienų apsakos „Vargų vargeliai“. Dar autorius baigia ruošti spaudai paskutinę ir trečiąją apsakos „Pilkieji didvyriai“ dalį ir du scenos veikalus, dramą „Likimas“ ir komediją „Visuomenės veikėjai“.

ALYTUS AUGA IR GROŽEJA

Nepažins dabar Alytaus, jei bus jį matęs prieš 10 metų. Daug kas jam yra padaryta. Dabar Alytuje priskaitoma apie 10.000 gyventojų. Jis kasmet auga ir grožėja. Čia yra didelis Kipro Petrausko parkas, šaulių namai, liginė, džiovininkų sanatorija, 4 pradžios mokykla, gimnazija, amatų mokykla, žemesnioji ž. ū. mokykla. Džukų kraštyros muziejus ir daug kitų žymensnių įstaigų. Neseniai Alytuje per Nemuną pastatytas gelžbetoninis karininko Juozas paviciaus vardo tiltas, kainavęs 1 milijoną litų. Visų gatvių ilgis 40 km. Dauguma išgrįstų. Centre Vilniaus gatvė išgrįsta tašytais akmenimis ir apsidota medeliais. Yra Laisvės paminklas. Netinkami namai nugriauti. Pušyne neseniai pradėtas kurti vasarviečių rajonas. Vasarą į Alytų suvažiuoja gana daug vasarotojų. V. M.

SUVALKIJOS DURPĖS ATSTOJA AKMENS ANGLIUS

Suvalkijoje (penkiose apskrityse), Žemės ūkio ministerijos duomenimis, yra 15.773 hektarai durpynų: Alytaus apskrityje 2.383 ha, Marijampolės apskr. 10.187 ha, Vilkaviškio apskr. 1.163 ha, Seinų — 800 ha ir Šakių 1.240 ha. Viso šių apskričių durpynuose esama apie 680 milijonų kubinių metrų žalios durpės masės, daugiausia Marijampolės apskr. — net 513 milijonų kub. metrų. Iš viso Suvalkijoje kasmet pagaminama apie 100.000 tonų durpių. Apie 40.000 to pagamina Vilkaviškio apskr. ūkininkai, žymiai mažesnė dalis pagaminama valdiniuose durpynuose. Suvalkijos durpės yra geros ir atstoja malkas, pav. Marijam polės apskr. Sasnavos valsč. yra didelį Vinčū ir Sulemos Būdos durpynai, kurių durpės yra kaitrios kaip anglis ir sudegusios beveik visai nepalieka pelenų. Tokių durpynų esama ir kitose Suvalkijos vietose, tik jos ne visos dar iširtos.

SULAIKĖ VAGĮ

Prieš kurį laiką nežinomas piktadaris įsilaužė į Pajiesio girininkiją, iš kur pagrobė nemažą sumą pinigų ir kt. Šita vagyste buvo įtariamas pil. Vincas Dobilas, kuris buvo paieškomas, šiomis dienomis sulaukytas Veiveriuose. Piktadaris pas jį kratą, dar rasta apie 450 Lt. pinigų, kurie grąžinti Pajiesio girininkijai.

GAISRAI SUV. KALVARIJOJ

Naktį, apie 1 val., Suv. Kalvarijoje kilo du gaisrai, vienas Šešupės g., kur sudegė Paulionio Vaclovo klotimas su mašinomis ir pašarais, nuostolių už 14.000 Lt., o antras gaisras Vytauto g., kur sudegė Geolondickio tvartai, tvarteliai ir dviejų namų stogai, nuostolių už 8.000 Lt. Gaisras buvo pašėbėtas vėlai. Gesino Kalvarijos ir Marijampolės ugniagesiai. Yra suimti, kurie kaltinami padėgimu.

LIETUVOJE KATALIKIŠKŲ BAŽNYČIŲ YRA 756. GIMNAZIJŲ IR AMATŲ MOKYKLŲ DAUG MAŽIAU.

MISKŲ ADMINISTRACIJOS TARNAUTOJŲ PAKEITIMAI

Miškininkas A. Bertys paskirtas IV-tos eilės girininku Kaišiadorių miškų urėdijon. VI. Barzdilauskas paskirtas IV eil. girininku Ukmergės miškų urėdijon.

Miškininkas St. Žukas paskirtas IV eil. girininku Kretinogės miškų urėdijon.

Alg. Končius paskirtas III eil. girininku be girininkijos Šakių urėdijon.

Pajūrio miškų urėdijos sakalinis girininkas J. Šilgalis, jo prašymu, iš tarnybos atleistas. Jurbarko urėdijos IV eil. girininkas V. Tamulis, jo prašymu, taip pat atleistas iš tarnybos.

IŠ KUR LIETUVA PERNAI DAUGIAUSIA PIRKO

Lietuvos importas 1939 m. iš Anglijos ir jos dominijų bei kolonijų 1939 m. siekė 46,2 mil. litų, iš Vokietijos su Austrija ir Čekoslovakija 64 mil. litų, iš SSSR 8,8 mil. litų ir iš kitų kraštų 50,2 mil. litų. Lyginant su 1938 m. importas iš Anglijos ir jos kolonijų bei dominijų sumažėjo daugiau kaip 27 mil. litų, iš Vokietijos su Austrija ir Čekoslovakija veik nepasikeitė, iš SSSR sumažėjo 6,15 mil. litų, iš kitų kraštų sumažėjo 20,23 mil. litų. Prekybos saldo su minėtais kraštais buvo toks: su Anglija, jos dominijomis ir kol. 37 su puse mil. litų aktyvus, su Vokietija, Austrija ir Čekoslovakija 8,2 mil. litų aktyvus, su SSSR 3,9 mil. litų aktyvus, o su kitais kraštais 15,8 mil. litų pasyvus.

I KUR LIETUVA PERNAI DAUGIAUSIA IŠVEŽE

Lietuvos Telegrafo Agentūra „Elta“ praneša: Lietuvos prekyba su kitomis valstybėmis 1939 metais buvo beveik 34 milijonais litų aktyvi. Iš 34.000.000 litų saldo apie 24,3 milijonai Lt. buvo gauta grynai valiuta. Lietuvos eksportas 1939 m. į Angliją ir jos dominijas bei kolonijas sudarė 83,8 mil. litų, į Vokietiją su Austrija ir Čekoslovakija 72,3 mil. litų, į SSSR 12,7 mil. litų ir į kitus kraštus 34,4 mil. litų. Lyginant su 1938 m. eksportas į Angliją sumažėjo daugiau kaip 10 mil. Lt., į Vokietiją ir SSSR veik nepasikeitė, o į kitus kraštus sumažėjo apie 20 mil. litų.

SUVAŽINĖJO ŽMOGŲ

Rugsėjo 6 d., apie 18 val., ūkin. Mildažio M. vienkiemyj, Skriaudučių k., kilo gaisras. Ugnis plėtėsi labai greitai ir gaisras likviduoti nepavyko.

Ugnis sunaikino klotimą su javais ir padargais, tvartus, padarydama apie 10.000 Lt. nuostolių. Turtas buvo apdraustas 600 Lt. Gaisras kilo iš klotimo, kurį uždegė žaidė vaikai.

SUVAŽINĖJO ŽMOGŲ

Rugsėjo 6 d., apie 20 val., Kauno plente sunkvežimis Va 32 kluodė iš vežimo išsokusi Sasnavos k. ūkin. Augulj Vinčą. Smūgis buvęs stiprus, ir nelaimingasis, bevežant į liginę, kelyje mirė. Sunkvežimį valdęs šoferis Adolfas Bronemanas, gvv. Kybartuose, kvočiamas, kokiomis aplinkybėmis atsitikusi nelaimė.

SUKIŲ APKRITIES, KIDULIŲ VALSČIAUS VALSTIEČIAI, PRANAS PUSDEŠRIS IR ANTANAS ZOKAS, NUBAUSTI PO DU METUS KALĖTI UŽ NELEGALIŲ LITERATŪROS PLATINIMĄ.

LIETUVIŲ STALŲ IR KĖDŽIŲ FABRIKAS

Sali 64 - 68. U. T. 61 - Corrales - 3275 Bs. Aires.

Jau nuo 1931 metų dirba visokių stilių kėdes ir stalus Sąžiningu darbo išpildymu fabrikas išaugo iki to, kad jame jau dirba 40 kvalifikuotų darbininkų, didžiumoje lietuvių. Dastatome į namus ir duodame nuolaidas lietuvių šeimynoms. Pirkite tiesioginiai iš mūsų fabriko, nes nusipirkę krautuose mokate daug brangiau už tas pačias mūsų fabriko gamybos kėdes.

MILŽINIŠKA PONŲ ARMĖJA PRAŠO MUZIKIŠKOS DUONOS

Neturinčių Lietuvos pasų Vilniuje, Raud. Kryžiaus lenkų sekcijoje užsirašė 75.182 asmenys, kurių 57.739 prašo pašalpų. Lenkų sekcija spėja, kad pašalpų tikrai reikalingųjų būsią apie 35.000 asmenų, kuriems išlaikyti reikalinga apie 400.000 litų per mėnesį.

LITERATŪROS PREMIJŲ LAIMĖTOJAI

Siematinė valstybinė literatūros premija paskirta poetui Bernardui Brazdžioniui už giesmių knygą apie Vilnių „Kunigaikščių Miestas“, Spaudos Fondo premija paskirta rašytojui dramaturgui prof. Krėvei Mickevičiui už apsaką apie vieną Dainavos šalies kaimą Ramūnus, kuriame gyvena Jonas Kukis ir Kazys Gugis, pavyzdinčiai mylėję savo gimtąją žemelę maitintoją. Apsaką pavadinata „Raganius, KVC (Katalikų Veikimo Centro) premija paskirta dramaturgui Petriui Vaičiūnui už jo veikalą „Varpų Giesmė“, kuriame vaizduojamas XIV amžius Lietuvoje, pradėjus katalikų skliti.

SUVAŽINĖJO ŽMOGŲ

Spalių 2 d., apie 16 val., Vil kaviškio plente, 3-čiam km. nuo Marijampolės, sunkvežimis M. 44 mirtinai suvažinėjo Gėlių g-vės Nr. 10 gyventoją Kazį Didžiūnaitį, apie 45 m. amžiaus. Velionis tik neseniai atsikėlęs iš Vilkaviškio ir dirbo „Zagrės“ kepykloje. Sunkvežimį M. 44 valdė Mokolų g-vės Nr. 10 gyventojas Verec kis Jonas. Šituo reikalu dar vedama kvota.

SUDEGĖ VIENKIEMIS

Rugsėjo 6 d., apie 18 val., ūkin. Mildažio M. vienkiemyj, Skriaudučių k., kilo gaisras. Ugnis plėtėsi labai greitai ir gaisras likviduoti nepavyko. Ugnis sunaikino klotimą su javais ir padargais, tvartus, padarydama apie 10.000 Lt. nuostolių. Turtas buvo apdraustas 600 Lt. Gaisras kilo iš klotimo, kurį uždegė žaidė vaikai.

SUVAŽINĖJO ŽMOGŲ

Rugsėjo 6 d., apie 20 val., Kauno plente sunkvežimis Va 32 kluodė iš vežimo išsokusi Sasnavos k. ūkin. Augulj Vinčą. Smūgis buvęs stiprus, ir nelaimingasis, bevežant į liginę, kelyje mirė. Sunkvežimį valdęs šoferis Adolfas Bronemanas, gvv. Kybartuose, kvočiamas, kokiomis aplinkybėmis atsitikusi nelaimė.

— Sakių apskrities, Kidulių valsčiaus valstiečiai, Pranas Pusdešris ir Antanas Zokas, nubausti po du metus kalėti už nelegalių literatūros platinimą.

KAUNO IR APYLINKĖS LAISVAMANIŲ VEIKLA

Agronomui A. Žukauskui pirmininkaujant, 170 intelektualų laisvamanių turėjo Kauno ir apylinkės laisvamanių kongresą. Ten tapo išrinkta 1940 metams Etinės Kultūros Draugijos šių skyrių vadovybė:

Į Kauno skyriaus valdybą išrinkti: pirmininku dailin. St. Žukas, vice-pirm. Mozuras Kaz., kasininku J. Kažukauskas, sekretorium B. Galaunė ir nariu J. Rutkevičiūtė.

Zaliakalnio skyriaus valdybon išrinkti: pirmininku Vl. Banionis, sekretorium A. Didžgalvytė ir kasininku J. Skaudys.

Atstovais į Kauno Apygardos suvažiavimą išrinkti: nuo Kauno skyriaus visi išrinktieji valdybos nariai ir J. Mickevičius, M. Mickis ir Medekša. Nuo Zaliakalnio skyriaus V. Banionis, M. Garšva ir J. Skaudys. Nuo šančių skyriaus: I. Protas, A. J. Bogušas, E. Bartkus, K. Stasiukonis ir A. Vagneris.

Pažymėtina, kad šis jungtinis visų 3 skyrių susirinkimas praėjo vieningoj ir nuosirdžioj nuotaikoj, kuo visi susirinkimo dalyviai labai patenkinti. Visuose skyriuose įsivyravo vienybė ir Draugijos darbe jaučiama pagyvėjusi kultūrinė veikla.

1.000 LIETUVOS VALDININKŲ NEMOKA LIETUVIŠKAI

Vilniaus miesto savivaldybė je lenkų okupacijos metu dirbo 1.600 tarnautojų. Iš jų 350 yra atleisti, o lietuvių priimta 200. Dabar savivaldybėje dirba 1.400 tarnautojų, kurių apie 1000 nemoka lietuvių kalbos. Jiems duota sąlyga per pusę metų išmokti skaityti, o per metus išlaikyti egzamenus ir įsigyti pilietybę.

RUSAI GRAŽINA IŠVEŽTUOSIUS VILNIEČIUS

Rusai buvo išvežę iš Vilniaus apie 560 gyventojų. Dabar susitarta su Sovietų vyriausybe, kad tie, kurie galės įrodyti turį teisę gauti Lietuvos pilietybę, bus paleisti.

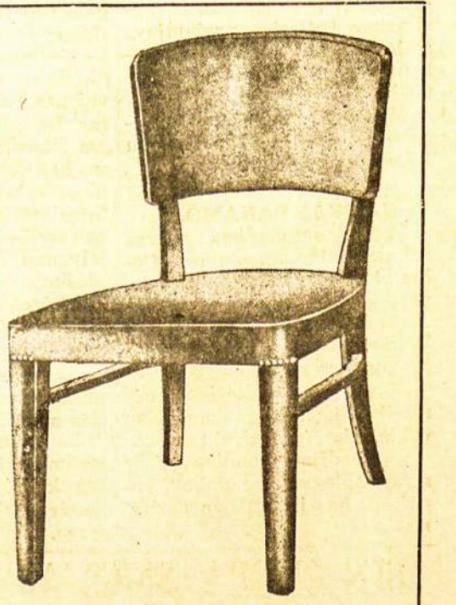
NUOSTOLINGAS GAISRAS PRIE LAZDIJŲ

Spalių 1 d. Lazdijų v., Galinių km. Vl. Budrevičiaus sudegė klotimas, o nuo jo tvartai ir klėtis. Be šių trobesių sudegė visos derlius, ūkio inventorius ir keletas gyvulių. Gaisro nuostolių apie 10 tūkst. Lt.

TAI BENT SENI DZOKELIAI

Patvalkių kaime, Nemokšų valsčiuje, mirė seniausia Vilniaus krašto moteris — Murauskienė, sulaukusi 115 metų. Tame pačiame kaime gyvena ir kita Murauskų šeima, kur vyras turi 105 metus, žmona 103 metus amžiaus.

— Lietuvoje pereitą žiemą sušalo keliolika žmonių. Jų tarpe viena laikraščių parduotuvė Kaune. Kada žmonės priėjo prie jos būdelės (kiosko) pirkti laikraščių, pastebėjo, kad ji nejudą. Jį jau buvo suledėjusi.



B. K. Algimantas.

Argentinos Lietuvė Darbininkė

II

Antras „interview“, ir vėl su adatos darbininke. Bet idomu, begaliniai idomu, kaip mūsų lietuvaitės Argentinoje daro Ameriką.

Pirmoji sąlyga, nepaslysti slidžiame gyvenimo kelyje. Antroji, laikytis su savaisiais žmonėmis, nes tas, kuris save gerbia, tas ir kitų pagarbos užsipelno, — sako simpatingoji Ursula Chernis.

Ji yra mokytoja, direktorė ir autorė, pagalios savos kirpimo ir siuvimo sistemos kurėja, jos užpatentuota ir naudotoja.

Man vis nebuvo aišku, kaip Jūs galite paruošti diplomuotas modistes ir mokytojas, kad su Jūsų Instituto diplomu net valstybinėse mokyklose galima dėstyti tą taip naudingą mergaitėms amatą.

— Teko rimtai ir ilgokai pa dirbėti. Turėjau vargo ir išlaidų. Egzamenai po egzamenų, darbas po darbo, patentas po patento, pagalios štai...

Skaitau: Ministerio de Justicia e Instrucción Publica de la Nación Argentina. Ley 11723, Diploma Nr. 50.751, 20 de Febrero, 1940. Direktoriaus parašas: Dr. Eduardo F. Mendilahanzu.

Tuo diplomu Argentinos Švietimo ir Teisingumo Ministerija mūsų lietuvaitę Ursulą Chernis suteikė teisę išduoti diplomus jos institute baigiančioms kirpimo ir siuvimo mokslų mokinėms.

Dar ne viskas: Ursula Chernis yra autorė ir leidėja. Ji parašė ispanų kalboje veikalą — Sistema „Chernis“, — kaip lengvu būdu išmokti siuvimo ir kirpimo. Liuksusinis leidinys: 46 puslapiai, 67 iliustracijos ir autorės atvaizdas.

lietuvaitę, būtent, poniją Sofiją Morkūniene.

Gražiai įrengtos Instituto patalpos. Naujos instaliacijos, du dideli išpuošti langai į gatvę Savandí 833, šešios kvadros nuo „A. L. Balso“ Redakcijos.



Ursula Chernis, Instituto „Chernis“ direktorė ir savininkė.

Nuolat biržgia telefonas 47—6472. Telefoną atsakinėja ir klientes informuoja Instituto sekretorė Señorita Rosita Lavalle. Visi apie prisimieravimus, pataisymus, medžiagas ir madas.

— Nemandagus klausimas, apie biznį. Bet malonėkite pasakyti, kaip išsiverčiate, klausiu.

— Labai paprastai: Mokinės Institutui moka po 10 pezų mėnesiui, kol mokinasi. Mokslas tęsiasi mažiausia pusmetį. Didžioji mokinių dalis mokinasi tik dėl savęs, kad sau ir draugėms galėtų pasiūti, arba privatiškai tuo amatu verstis. Visas siuvimo darbas yra nuo privačių klientų ir

ja mokinės iš Kordobos ir iš Rosario, kur yra Instituto „Chernis“ skyriai.

Direktorė parodo iškarpa iš vietinio laikraščio, kur telpa jos ir šiame Institute diplomuotos mokinės atvaizdai. Toji mokinė tai buvusio San Juan gubernatoriaus dukra!

Lietuvė suteikia profesiją gubernatoriaus dukrai!

Mums besikalbant, sekretorė parodo knygą, kurioje surašyta visos mokinės. Per septynis Instituto veiklos metus Buenos Aires mieste perėjo keli šimtai įvairių tautų mokinių. Iš jų apie pusantro šimto gavo diplomus. Štai Instituto „Chernis“ paruoštos ir gavusios diplomus modistes lietuvaitės:

- Marija Šimėnaitė,
- Marija Kavaliauskaitė,
- Ona Džikaitė,
- Veronika Mičiulevičienė,
- Angela Zakarauskaitė,
- Rosalina Pranauskaitė,
- Paulina Kuliešytė,
- Elena Čibienė,
- Marija Čekaitienė,
- Elena Norkaitytė,
- Marija Pažeraitė,
- Emilija Kučinskaitė,
- Marta Jankauskienė,
- Valerija Kaminskienė,
- Ona Mežanskienė,
- Eugenija Tamošaitienė,
- Adela Drungaitė,
- Emilija Masiulytė,
- Ona Daubarienė.

Tai visos Buenos Aires miesto, iš kurių daugelis šioje srityje labai gražiai ir savistoviai progresuoja. Kordoboje iš lietuvių „se reikavo“ (gavo diplomą) Marija Musteikienė.

— Pasakykite, kur Jūs esate gimusi, kad taip gražiai kalbate lietuviškai?

— Mes esame kaimiečiai. Gimiau Butėnų maime, prie Šimonių, Panevėžio apskrityje. Mane tėvai atsivežė Argentinon 1914 metais. Kordoboje buvau pakeitusi pavardę, bet būdo skirtumai nuvedė į teisimą ir persiskyrimą. Gyvenime „liučiuoju“ (kovoju) viena.

Įdomus dalykas: Ursula pavyzdinai kalba lietuviškai ir savo kilme didžiuojasi. Net jos sekretorė, argentinietė Señorita Lavalle pusėtinai pramokusi lietuviškai ir su pasididžiavimu kalba savo direktorės kalba. Bet drauge gyvenęs Uršulės broliukas, Estebano Chernis, atsitarnavęs Argentinos kariuomenėje ir dirbęs kaip linotipistas spaustuviėje „comprendo todo, pero hablar no puedo nada, nada“ (visa suprantu, bet kalbėti nieko, o nieko negaliu). Gi Uršulės mamytė per 26 metus apsiėmė kalbėdama vien gražia šimoniečių kalba. Sesė Marija Musteikienė su vyru gerai kalba viena ir kita kalba. Tai labai charakteringas ir Argentinai lietuvių šeimoms būdingas reiškinys. Iš to matome, kad savos kilmės nepaneigimas ir savos kalbos gerbimas visiškai nekliaud rimtai ir garbingai karjerai šioje kultūringoje šalyje.

Kas, Kur Ir Kaip MELDŽIASI

Laukinių papročiu einant, nuo maldininkų kelių būdavo kruvini akmenėliai Lietuvos bažnyčių „šventoriuose“. Kas dėl to nesijaudina, bet džiaugiasi, tas ant minkštos sofos atsiklaupęs meldžiasi, į dangų žiūri ir, dažniausia, „velnią mislina“...

Pijus Bukšnaitis „Vienybėje“ patiekia įvairių religinių sektų davatkų maldos būdus. Rašo:

Maldaknygės ir skaitikliai: Stabmeldžiai turi kiekvienam reikalui skirtingus dievus ir meldžiasi į juos tiesioginiai. Krikščionys tiki esant vieną Dievą, bet meldžiasi į jį ne tik tiesioginiai, bet ir per tarpininkus — šventuosius, prašydami „melstis už mus“.

Krikščionys meldžiasi iš knygų ir atmintinai. Kad nesuklysti skaičiuojant atmintinai maldas, kai kurie krikščionys, ypač katalikai, vartoja skaitiklinius — ražančius.

Maldos mašinos

Centralinėje Azijoje ir Tibete vartojama poterių mašinos. Pamaldūs budistai nešiojasi mažesnes mašines su savim, o didesnes laiko namieje. Poterių mašina — pailga dėžė, kurioje įtaisytas apvalus kočėlas su išrašytomis maldomis ant šonų ir rankena dėžės gale. Užtenka pasukti rankeną — ir visa malda pasirodo dėžės viršuje — lai Dievai pasiskaito. Juo greičiau mašiną sukusi, tuo daugiau poterių bus atkalbėta.

Poteriaujamos mašinos įtaisytos šventyklose ir pakeliuose. Įmeti pinigą ir suk.

Poteriaujančios vėliavos

Kai kuriose Tibeto dalyse vartojamos poterių vėliavos. Prie pailgių takų ir pavojingų vietų sukraujama akmenų krūvos, ant kurių viršaus plevėsuoja raudonos vėliavos. Kiekviena vėliava reiškia visą maldą, o kiekvienas jos plestelėjimas — pavienis maldos žodžius.

Maldos divonai

Mahometonų maldos įrankis — divonas (kilimas). Mahometonas pasitiesia maldos žodžiais išmargintą divoną, ant jo atsiklaupia ir, atsikreipęs į tą šalį, kur Mekkos miestas, meldžiasi atmintinai, ar skaito maldą iš divono.

Maldinės raketos

Siemo šiaurėje vartojamos maldų raketos. Jos panašios į mūsų raketas, leidžiamas į orą jubiliejus minint. Kiekviena raketa reiškianti maldą, o jos sprogdymas išblaškąs piktas dvasias.

Dovanos dievams

Azijos kai kurių salų gyventojams išėjus į karą, jų žmonos pastato laukuose pintines su akmenimis ir vaisiais ir šaukia, kad dievai pasiimtų vaisius ir svaidytų akmenimis į jų priešus.

Celebes salos gyventojai papiena gaidį ir meitėlį, kurių mėsa sudeda ant kelmo ir meldžiasi: „O, esantys aukštai ir žemai galingi dievai, atsiųskite mums lietu“. Malajiečiai, prašydami gerų derliaus, atneša į maldyklą ryžių kvortą.

Amerikos indėnai garbina savo dievus, rūkydami pypkes kur nors ramiam kempelyje.

NEMOKAMAS „Argentinos Lietuvių Balso“ DARBO BIURAS

visuomet turi darbo rankų pareikalavimų. „A. L. Balso“ Darbo Biuro patarnavimas yra teikiamas visiškai nemokamai. Ieškodami darbo, kreipkitės į „A. L. Balso“ Darbo Biurą; sužinojė kur yra juos vieta darbininkui, praneškite „A. L. Balso“ Darbo Biurui, kad lietuvis tą vietą galėtų užimti. **DARBO BIURAS**, Independencia 2706 U. T. 45—Loria—1018

VIENINTĒLIS KELIAS...

ISIGYTI TURTĄ TAI PRISILAIKYTI TAUPUMO. NEPASITIKĖK GALIMUMAMŲ, BET ŽIOREK Į TIKRENYBĘ.

TAMSTA TAI PAT GALI UŽSITIKRINTI SAVO GERBUŲ SEKDAMAS MŪSŲ PATARIMĄ: TAUPYTI!

... IR KOKIA PATOGI TAMSTAI BUS PRADŽIA TO LAIMINGO KELIO. UŽTENKA KELETOS MINUČIŲ IR 5 PEZŲ PADERTŲ Į MŪSŲ TAUPOMĄJĄ KASĄ.

SIANDIE PAT ATŠILANKYK TAMSTĄ Į MŪSŲ LIETUVIŲ SKYRIŲ **BANCO HOLLANDES UNIDO** BUENOS AIRES SKYRIUS

Centralinė Įstaiga: Bms. Mitre 234, Kamp. 25 de Mayo
Agencia No. 1: Corrientes 1909, Kamp. Rio Hamba

PONAS DRAUGAS

(Vieton feljetono)

Pažangiojoje lietuvių spaudoje varoma agitacija už tai, kad lietuvių kalboje nevertoti žodžių „ponas“, „nė“, „ponia“.

„Keleivis“ 20 - III - 40 rašo:

„Lai prasmenga visi ponai ne tik iš mūsų kalbos, bet ir gyvenimo. Savo idėjos žmogų geriausia yra vadinti draugu ar drauge, o svetimą — tamsta“.

Bet iš kalbos ir iš gyvenimo yra lengviau poną „iškaranyi“, negu iš rašybos. Kitame to paties „Keleivio“ puslapyje skaitome:

„Bet mums teko kalbėtis su kai kuriais p. Ganiprausko darbininkais, ir jie sako, kad darbininkams pas jį nesą taip bloga, kaip kalba jo priešininkai“.

Toji p. prieš Ganiprausko pavardę vargu kad reiškia žodį „piliėtis“. Greičiausia tai bus „ponas“.

Vadinti tamsta tą, su kuriuo kalbi, gražu ir patogiu, bet kitų adresu tamsta ne taip jau sklandžiai limpa. Rašant taipgi ne visur tiks. Tamistų, tamstienų, tamstyčių ir tamstukų!

Nukalti naują terminą? Taip! Jį jau nukalė vienas „Lietuvos Žinių“ bendradarbis: Vyrą jis pataria vadinti kunigu, o moterį kunigunda.

Bet „kunigas“ paeina iš volgiško karaliaus, lygiai kaip ponas iš lenkų paimtas, nes lenkai ir keikdamiesi ponais vadinas. Nors tuli teigia, kad

ponas paeina iš lietuviško žodžio „penas“: tas buvo ponas, kas turėjo peno. O tokie turėtojai ypatingai „pagarsėjo“ baudžiaivos laikais, baudžiauninkus plakdami, dėl to jie lietuviuose amžinai prisimenami su didžiausia neapykanta.

Kokį nors gerą draugą laikraštyje pavadini ponu. Sutikęs išmėtinėja, reiškia užsivaimą. Bet yra ir tokių, kuris labiau užsigauna, bet tik nepasako, jeigu jį nepavadinai ponu... Juk ir anglai, ir rusai, ir prancūzai, ir ispanai prie asmenų „pridėckus“ kerčia...

„Laisvė“ pilnai išlaiko neutralitetą. Jos laidoje iš 20 - III - 40 skaitau: draugė Kalvaitienė, ponas Atkočaitis ir t.t.

„Tėvynės“ redaktorius Jurgelionis visus lietuvius vadina „masoniška“ — broliais: broliš tas, broliš anas ir t. t.

Bet jeigu „Lietuvos Aide“ vieton „ponas“ kokis juokdaris parašytų „piliėtis“ arba „draugas“, tai gal ir tam tikros įstaigos ponas valdininkas atsilankytų pas straipsnio autorių. Taip ten tas neapykantos terminas piliėtines teises įgavęs!

Kadangi savanoriai kalbininkai ir tie filologai, kurie nuo eilutės ima gerus pinigus už mūsų kalbos darymą nenukala geresnio termino, tai aš pasiūlau vartoti šį:

Vyrams — ponas draugas; Moterims — ponia draugė. Tada niekam jokios skriaudos nebus. **Santakiškis.**



Instituto „Chernis“ mokinės darbo metu 1940 metais.

Tas lietuviškas veikalas par duodamas po 5 pezus. Manau, kad tektų ilgokai paieškoti ne vien Argentinoje, jeigu panorėtume surasti kitą lietuvaitę darbininkę, taip visapusiškai pasiruošusią ir taip pavyzdiną savo srityje susitvarkiusią. Dargi mūsų profesionalai ir biznieriai vyrai „Chernis“ Instituto darbu galėtų pasigėrėti.

— Kiek turite mokinių, klausiu.

— Dabartiniu metu nedaug; tik 20 argentiniečių ir viena

Institutas kasdien išleidžia po keletą suknelių. Kaina už darbą prilygsta miesto centro madų kainoms. Iš to yra didelis biznis. Be to, išlaikiosios kvotimus mokinės gauna diplomus, už kuriuos moka po 60 pezų. Kitur mokslą baigusios modistės, jeigu nori gauti Instituto „Chernis“ diplomą, čia turi egzaminotis ir tada, jeigu išlaiko kvotimus, gauna diplomą, kurio kaina 100 pezų. Pajamos viršina 1.000 pezų mėnesiui. Žinoma, yra ir išlaidų. Egzaminuotis atvažiuo



Instituto „Chernis“ mokinių grupė 1935 metais su Instituto direktore pryšaky.

DOLOR

Geniol

4 TABLETAS 30 CTS.

YO LO TOMO

KARO AVIACIJA

Sovietų aviacija išlaikys ilgiausią karą.

Aviacija suvaidino labai svarbų vaidmenį užkariaujant Lenkiją. Po nesėkmingų patirimų Kinijoje, Abisinijoje ir ypač Ispanijoje tokios įvykių eigos buvo laukiama. Karinė aviacija yra smarkiai progresavusi ir pasidariusi lygiaverte karo pajėgos dalimi kaip pėstininkai ir karo laivynas. Antra me Europos kare jos reikšmė, be abejo, nemažės. Tik dabar, karui tęsiantis, galima stebėti maždaug vienodą galingumo aviacijų susidūrimus, kokių paskutiniaisiais metais nebuvo. Todėl visai naudinga laiku susipažinti su didžiųjų valstybių aviacija.

Pradedant 1934 m. vyko savotiškos lenktynės svarbiausia tarp Vokietijos ir Anglijos aviacijos gamyboje. Kasmet tos lenktynės smarkėjo. Per pastaruosius 5 metus, taigpi per gana trumpą laiką, Vokietija veik iš nieko susikūrė karo aviacija, kurį šiuo metu, atrodo, galingiausia Europoje. Anglija per tą laiką patrigubino savo oro jėgas. Abi valstybės išsprendė asmenų ir medžiagos atžvilgiu tokias problemas, kurios, atrodo, neišsprendžiamos. Karo aviacijos statybai ir Anglija ir Vokietija skyrė veik neribotas pinigų sumas. Pav., Anglijos 1939 metų oro jėgų biudžetas sudarė 4500 milijonų litų, o 1934 m. tik 300 mil. litų.

Karui prasidedant aviacijos statyba didžiosiose valstybėse vyko pilnu tempu ir numatyta ginklavimosi programa dar ne buvo pilnai realizuota. Žemiau patiekiami skaičiai yra visų svarbiausių vertinimas, kokia yra padėtis 1939 m. rudenį. Patiekiami tik pirmos linijos lėktuvų skaičių, kuriais vadinami tik tie, kurie tuoj pat gali dalyvauti mūšiuose.

Vokietija, manoma, turi 4000 pirmos linijos karo lėktuvų

Pirmajam Europos karui baigiantis 1918 m. Vokietija turėjo 2800 lėktuvų, o 1933 m. nė vieno karo lėktuvo.

Maždaug pusė dabartinių vokiečių lėktuvų yra bombonešiai.

Vokiečių aviacijos ministerija, statydama karo lėktuvus, galėjo pasinaudoti ir savo ir sveitųjų valstybių patyrimais šioje srityje, todėl iš pat pradžių lėktuvų gamyba pasuko racionaline kryptimi. Vokiečių aviacijos charakteris yra aiškiai puolantis.

Vokiečių oro pajėgos yra padalytos į keturis didelius oro laivynus: šiaurės, pietų, rytų ir pietryčių.

Kiekvienas iš tų laivynų sudaro atskirą operatyvinį vieneta su bombonešiu, naikintovu ir žvalgybos dalimis.

Vokiečių karo aviacijos gamybos pajėga vertinama 1000 lėktuvų per mėnesį.

Didžiausi ir geriausi vokiečių lėktuvų fabrikai yra Junker-so Desave ir Heinkelio Varne-miundėje. Lėktuvai yra nauji ir moderniški. Jie statyti labiausia 1937 m. ir vėliau. Lakūnai ir lėktuvai yra sistematiškai išbandyti, tarp kitko tris metus Ispanijos pilietiniame kare. Tam tikrus trūkumus sukėlė nepaprastai didelis statybos tempas paskutiniaisiais metais. Dauguma lakūnų yra jau ni, nepakankamai paruošti ir neturi didesnių patyrimų. Vokiečių aviacija turi žymiai mažesnius asmenų ir medžiagų rezervus kaip anglų aviacija. Numatoma, kad vokiečių aviacija bus pranašesnė karo pradžioje, bet mažiau patvari vėliau. Vokiečių lėktuvų ir palyginti lengvi laimėjimai Lenkijoje pakėlė jų kovotojiškumo morale.

Anglija turi apie 3500 pirmos linijos lėktuvų

1918 m. ji turėjo 3300, o 1933 m. 1000 lėktuvų. Bet anglų oro karo jėgų yra kolonijose ir susieti su karo laivynais.

Karo veiksmams Europoje Anglija turi 2.500 lėktuvų.

Pusė iš jų yra bombonešiai. Ir anglų aviacija turi puolamąjį charakterį. Dabar anglai per mėnesį gamina po 1000 lėktuvų. Dauguma lėktuvų fabrikų yra nukelta į provincijos kampus, daugiausia į vakarus. Neseniai pastatyti aviacijos fabrikai Kanadoje ir Australijoje taip pat Anglijai suteiks nemenką paramą. Anglų lakūnų sugebėjimai yra aukšto vertinimo, nors gausi lėktuvų gamyba truputį susilpnino lakūno kadro gerumą. Bet gerų oro eskadrilių vadų skaičius Anglijoje yra didesnis negu Vokietijoje. Kovų pamokas anglų lakūnai įsigijo kolonijose. Anglų lakūnai iš pirmojo pasaulinio karo žinomi kaip drąsūs ir ištvermingi. Anglai turi didelių lėktuvų rezervus. Jie yra paruošti ilgam karui, nors pradžioje ir tektu skaitytis su dideliais nuostoliais.

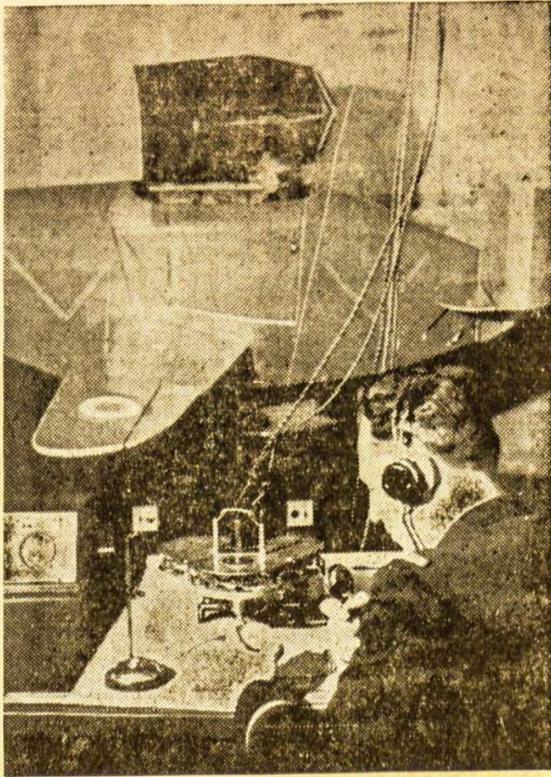
Prancūzija neįstengė savo aviacijos statybą sulyginti su savo kaimynais

Be to, prancūzai per vėlai pradėjo atnaujinti savo lėktuvus. Pereitais metais jie padėjo daug pastangų, kad pasivyti veltų praleistą laiką. Karui prasidėjus Prancūzija galėjo turėti pirmos linijos 2.500 lėktuvų

Tuo tarpu 1918 m. ji turėjo 4.500, o 1933 m. tik 1600 lėktuvų. Iš dabartinio skaičiaus apie 2000 lėktuvų yra Europoje ir jų trečdalis yra bombonešiai. Prancūzų aviacijos charakteris mažiau puolantis, o daugiau besiginantis. Naujieji prancūzų bombonešiai savo gerumu visai prilygsta vokiečių ir anglų lėktuvams, tik aviacijos atnaujinimas iki karui prasidėjant nebuvo baigtas. Prancūzų karo pramonė dirba gana lėtai.

Prancūzų aviacijos vyriausia silpnybė yra mažas bombonešių skaičius ir nemažas skaičius pasenusio tipo lėktuvų pirmoje linijoje. Tuo tarpu lakūnai yra labai geri.

Anglų ir prancūzų jungtinės karo oro jėgos yra didesnės už vokiečių: 4.500 prieš 4.000 lėktuvų. Bet kovotojiškumo atžvilgiu skirtumas gali būti labai menkas. Tik nuostoliai Lenkijoje gali sumažinti vokiečių oro jėgas nors Lenkijoje nuostoliai buvo nedideli.



Prancūzų lakūnas aviacijos mokykloje praktikuojasi greitai išvykimui į vokiečių frontą.

dėjo atnaujinti savo lėktuvus. Pereitais metais jie padėjo daug pastangų, kad pasivyti veltų praleistą laiką.

Karui prasidėjus Prancūzija galėjo turėti pirmos linijos 2.500 lėktuvų

Tuo tarpu 1918 m. ji turėjo 4.500, o 1933 m. tik 1600 lėktuvų. Iš dabartinio skaičiaus apie 2000 lėktuvų yra Europoje ir jų trečdalis yra bombonešiai. Prancūzų aviacijos charakteris mažiau puolantis, o daugiau besiginantis. Naujieji prancūzų bombonešiai savo gerumu visai prilygsta vokiečių ir anglų lėktuvams, tik aviacijos atnaujinimas iki karui prasidėjant nebuvo baigtas. Prancūzų karo pramonė dirba gana lėtai.

Prancūzų aviacijos vyriausia silpnybė yra mažas bombonešių skaičius ir nemažas skaičius pasenusio tipo lėktuvų pirmoje linijoje. Tuo tarpu lakūnai yra labai geri.

Anglų ir prancūzų jungtinės karo oro jėgos yra didesnės už vokiečių: 4.500 prieš 4.000 lėktuvų. Bet kovotojiškumo atžvilgiu skirtumas gali būti labai menkas. Tik nuostoliai Lenkijoje gali sumažinti vokiečių oro jėgas nors Lenkijoje nuostoliai buvo nedideli.

Ištvermės jėgos ir rezervai, be abejo, yra didesni anglų — prancūzų aviacijai.

Jos gali atlaikyti ilgą karą.

Pagaliau reikia suminėti SSSR oro jėgas. Jos vertinamos 4.500 pirmos linijos lėktuvų, iš jų apie 1000 yra Toluose rytuose.

SSSR turi didžiausią oro/laivyną pasaulyje.

Technišku atžvilgiu ji yra pasiekusi aukšto laipsnio ir jos charakteris daugiau puolantis. SSSR aviacijai dirba 74 fabrikai, kuriuose yra 200.000 darbininkų. Šie fabrikai gamina daugiau kaip po 1000 lėktuvų per mėnesį. Visos žaliavos, reikalingos lėktuvų gamybai, yra savame krašte. Rusų aviacijos fabrikai daugiausia pastatyti ten, kur nepasiekia jokia užsienių valstybių aviacija. Aviacijos pramonė Sovietų Rusijoje yra pralenkusi visų kitų valstybių pramonę imant pavieniui. Atdoro, kad SSSR oro jėgos yra vienintelės pasaulyje, kurios įstengtų išlaikyti ilgą oro karą. Rusų lakūnų drąsa ir sugebėjimai visiems žinomi. Vertingi patyrimai įgyti kovose su japonais Mandžūrijos pasienyje.

„L. Z.“ — B. Kalniņš.

SVEIKATOS SKYRIUS

APIE ŽMOGAUS SVORĮ

Nežiūrint ar žmogus storas ar plonas, jo svoris ir riebumas nėra pats svarbiausias klausimas. Visgi nepaprastai sutukęs asmuo nesigailėtų nuo savo kūno numesti desimtą kitą svarų svorio. Tokiems žmonėms paliesėjimas dargi nau dos atneštų, nes numetus svorį atslugtų kraujo spaudimas arterijose ir pavojus gyvybei pats savaime pranyktų. Riebumas, reikia žinoti, yra fizioginis faktorius aukšto kraujo spaudimo, del kurio ne vienas žmogus tampa užgautas paralyžiaus, suparalyzuotas jo kūnas arba viena kuri pusė.

Kodėl žmogus patampa riebus? Pirmučiausia to kaltininku yra jo apetitas. Argi jis gali skirtis su savo apetitu? Ypač namų šeimininkės, kurią gamina valgi, turi vesti nepaprastą kovą su jom įprastu smaguriavimu.

Vienok kaip riebaus, taip ir lieso žmogaus kūno vidaus veiklą nustato ir tvarko kūne esamų cheminių elementų jungtis. Vienos rūšies chemikalai naikina riebiąsias maisto dalis, o kitos rūšies chemikalai tam tikras maisto dalis paverčia į energiją ir sunaudoja raumenų fiziniam darbui.

Ne kiekvienas žmogus turi vienokią fizinę jėgą. Vienas yra tvirtesnis, kitas silpnesnis. Tas priklauso daugiausiai nuo maisto, iš kurio augantis žmogaus kūnas sėmė mineralinius elementus. Reikia žinoti, kad pats žmogus susideda iš tam tikrų cheminių elementų — jie sudaro visą žmogaus kūno sistemą. Kai kuriuos instinktus žmogus paveldi nuo savo tėvų arba protėvių, bet jo sveikata ir kūno fizinė sudėtis priklauso ne nuo ko kito, o nuo jo kūne esamų cheminių elementų sudėties ir veikimo.

Žmogus žmogui nelygus: vienas niekados negali būt diktas, o kitas vartodamas tą patį maistą, tunka ir diktėja. Tokią nelygybę nustato žmogaus kūno liaukose cheminių elementų lygsvara. Dažnai būna taip, kad netikęs maistas žmogaus kūno vidų pažeidžia ir amžinai sužaloja jame esančią cheminę lygsvarą.

Žmogaus kūno laboratorijoje cheminis veikimas niekad neapsistoja. Vienos rūšies maisto medžiagos naikinamos, o antros taupomos (preservuojamos) jaknose, kad atėjus reikalui būtų galima jas panaudoti naujos energijos gaminiui.

Žmogaus kūno liaukos išskirsto maistą į svarbiausias dalis ir perduoda jas kraujui. Šis maistas kraujo takais būna išnešiojamas po visą kūną. Cheminių elementų sudėtis maiste nustato liaukų rangumą ar nerangumą, o sykiu ir kraujo švarumą ir atsparumą. Todėl labai svarbu palaikyti žmogaus kūne cheminių elementų lygsvarą. Kuomet žmogaus kūne yra atitinkamas kiekis įvairių chemikalų, tuomet jie veikia sutartinai ir palaiko kūną sveikame stovyje.

Bendrai imant, kiekvieno žmogaus kūno sistemoje turėtų rasti po sekamą kiekį chemikalų:

Vandenilio (hydrogen) — 15 svarų.

Fosforo — 3 svarai,

Chloro — 2 svarai,

Kalcio — 4 svarai,

Deguonio (oxygen) — 75 svarai,

Angliadario (carbon) — 50 svarų,

Azoto (nitrogen) — 2 svarai,

Magnio — 6 uncijos,

Nartio (sodium) — 4 uncijos,

Flouro — 5 uncijos,

Sieros — 5 uncijos,

Kalio (potasium) — 3 uncijos,

Titnago (silicon) — 1 uncija,

Geležies — 2 uncijos,

Jodo — ketvirtadalis uncijos.

Be to, mažas kiekis mangano.

Savaime aišku, kad elementų kiekis žmogaus kūne priklauso nuo jo svorio: sunkesniau kūne jų yra daugiau, lengvesniau — mažiau.

Aukščiau pažymėta chemikalų kiekį nustatė Vienos universiteto mokslininkai, per daugelį metų tą klausimą tyrinėję.

GERBIAMIEMS SKAITYTOJAMS, UOLIAI TVARKANTIEMS PRENUMERATŲ REIKALUS, ŠIRDINGAI DĖKOJA „A. L. BALSAS“



Atvykus

iš provincijos su reikalais arba keičiant tarnybas, geriausia apsisistojimo vieta ir švarios, pigios nakvynės prie

Argentinos Lietuvių Balso

INDEPENDENCIA 2706 — BUENOS AIRES

U. T. 45 — Loria — 1018

Visos informacijos veltui

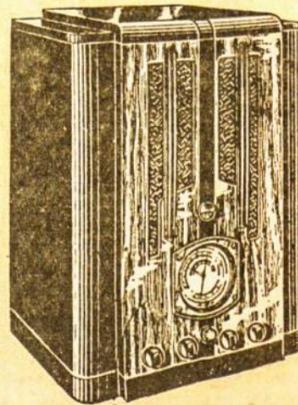
Šimtai lietuvių kas mėnesis gauna darbus per „Argentinos Lietuvių Balsą“, nieko nemokėdami už mūsų Darbo Biuro patarnavimą. Savo tarnybomis nepatenkinti, per „A. L. Balsą“ visuomet susiranda geresnius darbus. Priveža iki durų iš Retiro tranvijai 46, iš Constitución 58 tranvijas ir 58 omnibusas, iš Plaza Mayo kolektyvas 69 ir kiti autobusai, tranvijai bei kolektyvai.

RADIO PRANESIMUS

IS SOV. RUSIJOS

ir iš viso pasaulio puikiausia girdėsit, jeigu nusipirksit mano gamybos aparatą „Gekrom“. Taisau visokius radio aparatus ir parduodu grynais arba išsimokėtinai. Parduodu ir sutaisau elektros reikmenis.

LUIS KROMPALCAS
AV. SAN MARTIN 4650
U. T. 50 (Devoto) — 6306



Dabar jau ir Afrikon žmonės orlaiviais skraido, kadanegi oro kelias yra saugesnis už minų prisėtas jūras.



Su kulkosvydžiu ant pečių, laukia antskrendant „svečių“.

PEINADOS „ENRIQUE“

Šioje lietuvių savininko lietuvių kirpykloje savo plaukus garbanuoja ir puošia visos lietuviškos, kadangi darbas atliekamas moderniausiom mašinom prityrusių specialistų gražiai, naujoviškai ir ekonomiškai. Kuri lietuviškos dar nėra Peinados „Enrique“ klientė būtinai pabandykite, o esam užtikrinti, kad ir savo draugėms šį adresą nurodysite:

DOMINGUEZ 524 PINEIRO

Vincas Krėvė.

UŽUSTALĖJE

Iš apysakų „Miglose“

Papildome „A. L. Balse“ telpanti apysakų rinkinį, patiekdami iš Dienovidžio pažangaus rašytojo klasiko, prof. Krėvės - Mickevičiaus apysaką Užustalėje. Joje kalbama apie Grauziūnų ir kitų valdininkų apgaudinėjimą Lietuvos valstiečius. Paliečiami kunigai, vienuolės, bekonai ir paprasti žmonės.

Kai vyrai atėjo pirkion, ant suoloelio pas lentyną jau gargaliavo virtuvos.

Matyti, jis buvo labai retai naudojamas, seniai valytas ir atrodė lyg kupstas, žaliomis su žilais protarpiais samanos apžėlęs.

Stalas, kaip ir vakar vakarą, buvo užtiestas ta pačia namų darbo staltiese, su didelėmis riebaluotomis dėmėmis, ir apkrautas dubenimis su skilandžiu, dešrosomis ir sviestu.

— Garbė Jėzui Kristui, — nusimaudamas kepurę pasisveikino jėnaro tėvas ir apsidairė. — Matau, suniekė jūsų negrauzia — šiandien, kaip ir vakar, stalas apkrautas lyg velykų dieną.

— Yra truputiukas mėselės retiems sveteliams pavaišinti, — linksmai nusišypsojo šeimininkė.

— Anądien nepriėmė mūsų bekonų, o perkupčiams pusedyčiai atiduoti nepanorėjau, tai ir pasiskerdėm sau. Kurgi juos žmogus bedėsi? — paaiškino šeimininkas, nusivilkdamas kailinius ir piktai nusišypsojo.

Jėnaro tėvas atsisėdo ant suolo, nuotoliau nuo stalo; Grauziūnas stovėjo vidury pirkios ir dairėsi, nežinodamas, kur turi sėsti.

— Sėsk štai čia, dėdule, — paragino jį šeimininkė, rodydama stalo gale po šventųjų paveikslais paruoštą jam vietą. — O jūs, vyruliai, sėskite, kur kuriam patinka.

Grauziūnas atsisėdo. Priešais ant stalo buvo jau padėta lėkštė, peilis ir šakutės.

Jėnaro tėvas nelaukė labiau raginamas, atsiklė, priėjo ir atsisėdo už stalo.

— Matau, sveičiui iš Kauno ir lėkštė ir peilį su šakutėmis parengėte, — lyg juokais, lyg užsigavęs pastebėjo jis. — O jėnaro tėvui, net lėkštės nepadėjai.

— Surasiu, dėdule, ir tau, — pasiskubino pasiteisinti linksma šeimininkė. — Tik aš nesitikėjau, kad turėsiu tokį ankstyvą svečią.

Išsiėmė iš stalčiaus peilį ir šakutes, apšluostė prijuoste ir padėjo priešais jį ant stalo.

Nuo lentynos atnešė ir lėkštę.

Valgykite, sveteliai, — ragino: — užkaskite pirmiau, o paskui aš jus pagirdysiu karšta arbatėle.

Geinis, nusirengęs, atsisėdo susiraukęs priešaky stalo ant suoloelio, pirštais išsitraukė iš dubenio skilandžio gabalą, pasidėjo ant duonos riekės ir per sižegnojo.

— Arklį šeriau, nei poterių nesuspėjau sukaltėti, — pasiaiškino.

— Bekonus auginatė? — numanydamas, apie ką dabar kalbėsi su šeimininkais, pasiteiravo Grauziūnas. — Gerai darote, kad auginatė.

— Ankščiau auginome, bet dabar jau ne, neauginsime daugiau, — rūsčiai pabrėžė šeimininkas. — Vargu su jais daug, o naudos dabar jokios.

— Kaip tai jokios naudos? — nusistebėjo Grauziūnas. — Auginti bekonus visados buvo ūkininkams naudinga, o ypač dabar, kai jėnaro tėvas.

— Gal kas iš to ir gauna pelną, tik ne mes, — sumurmėjo šeimininkas, atkąsdamas skilandžio su duona.

— Vai, dėdule, tiek darbo, tiek vargo su šiais bekonais, kol juos užaugini, — įsikišo šeimininkė, atsisėdus šalia

Grauziūno. — Tu juos ir penėk, gardžiau kitą kartą, negu vaikus, tu juos ir prausk, ir šukuok, ir dar pridabok, kad tvarte būtų švaru. Su mažu vaiku tiek rūpesčių neturi, kiek su tokiu bekonuku, o atveži jį priėmimo punktą — išpeikia, išniekina, ir pusedyčiai tada atiduok visokiems perkupčiams. Negauni net tiek naudos, kad jau jėnaro apsimokėtu, kurį juo supeni, nekaltant jau apie savo padėtą triušą. Nepriima dabar iš pras to žmogaus bekonų.

— Matyt, nepramokote dar jų auginti, kaip reikia, — pastebėjo Grauziūnas.

— Ankščiau mokėjome, dabar matyti, pamiršome beaugindami, — išsišiepė šeimininkas. — Būdavo, kiek žmogus nuveži, tiek paima. O dabar perka tik iš perkupčių.

Abiem rankom įkibęs į duonos riekę su skilandžiu, emė čiaukšėti abiem pažiaunam, lyg norėjo čia savo visą pyktį išlieti.

— Ir perkupčiams reikia gyventi, — nusiuko jėnaro tėvas. — Visuomet jau taip būdavo — kas apskresnis, tas ir laimi daugiau.

Pasitraukęs arčiau dubenį su skilandžiu, prisikrovė sau lėkštę su kaupu.

— Tu, tėveli mielas, tik kalbi, o valgyti nieko nevalgai, — susirūpino Geinienė ir emė krauti Grauziūnui į lėkštę dešros, skilandžio...

— Ačiū, ačiū, užteks! — dėkojo Grauziūnas, traukdamas lėkštę į save. — Aš tiek, vaikeli, nesuvalgysiu, kiek tu man prikrovei.

— Suvalgysi, mielas tėveli, kai tik panorėsi. Tik gal mūsų valgis tau nepatinka. Atleisk — miestškai nemoku, — tarškėjo Geinienė. — Eikš, dukrele, duosiu ir tau pasi smaguriuoti, — kreipėsi ji į dukterį, kuri sėdėjo ant lovos ir su pavydu žiūrėjo į skanumynus bevalgančius svečius.

Duktė nedrasiai dabar priėjo prie stalo, veidą ranka pridengdama. Motina uždėjo ant duonos riekės visą dešros riestainį.

— Še, mažyte. Pasidžiauk senelio pasisvečiavimu.

Gavusi savo, dukrytė patenkinta apsisukė ant vienos kojos ir išsinešdino iš pirkios — matyti, manė, kad smagiau bus valgyti, kai niekas nemato; prie svečių drovėjos.

Grauziūnas, atradęs dešros ir pakramtęs, tęsė toliau, laikydamas kairioje ore pakibusias šakutes.

— Dabar didelės krizės pasaulio metas, ir užsienis nelabai perka bekonus, kainos ten labai žemos, ir valdžiai daug tenka primokėti, didelius nuostolius turi. Todėl pirkdama ji nori pasirinkti tik kur geresnius, kad didesnę kainą už sieny gautų ir mažiau nuostolių turėtų...

— Žinokite, kad daug primoka, — atrėžė šurkščiai šeimininkas. — Tik tie primokėjimai ne ūkininkų kišenėsną patenka.

Ir pasitraukęs dubenį su dešromis emė pirštais rinkti sau didesnį gabalą.

— O kam, jei ne ūkininkams? — nusistebėjo Grauziūnas. — Ne man ir kitiems valdininkams, iš kurių algtiems primokėjimams didelė dalį išskaito...

— Perkupčiams ir priėmėjams, o kam tenka! — net šuktelėjo Geinis, dėdamas riebios dešros gabalą ant duonos.

— Atveža mūsų žmogus bekoną, priėmėjas jį išpeikia, išniekina, nei už trečią rūšį priimtį nepriima — taijam uodega nepatinka, tai juoda žymė ant šlaunies, tas per liesas, tas per riebus, nei velnio žmogus neapsirasi, ko jam reikia — vežk žmogau, namo! — pyko šeimininkas. — Kaip čia žmogus veši namo, kad tau pinigais reikalingas, nors pasikark! Čia kaip tik pasipainioja tada per-

kupčius, pasiūlo pusę kainos, ir atiduoda žmogus, nors verkdamas...

Atkandęs didžiausią lustą, kiek tik pažiaunės galėjo apžiūti, krinto skubiai, vos nepaspringdamas.

— Ant rytojaus, ar už poros dienų, — tęsė vėl, nusišluostęs marškinių rankove lūpas: — sužinome, kad mūsų išniekintus ir nepriimtus bekonus iš perkupčių priėmė net už antrą ar pirmą rūšį...

— Priėmėjai su perkupčiais pelnu dalijasi, — paaiškino jėnaro tėvas. — Jau nuo amžių taip dedasi...

— Ko duodatės taip išnaudojami, ko nesiskundžiate vyresnybei! — pasipiktino Grauziūnas.

— Skundėmės, užteks jau! — numojo ranka Geinis. — Visur ranka ranką plauja, kranklys krankliui, sako, akies nekerta.

Ir suvalgęs antrą lustą dešros, aplaižė pirštus, apsidairė rankšluosčiu, bet jo nemaitydamas ant stalo nusišluostė rankas į marškinių sterblę.

— Duok, žmona, dabar arbatos. Pavalgiau, kaip per Velykas. Ot, sakai, dėde, pasiskusk! — kreipėsi vėl į Grauziūną. — Negi vyriausybė nežino, kas dedasi...

— Nežino. Juk ir aš pirmą kartą išgirdau iš tavęs apie tokias šunys, — paaiškino Grauziūnas.

— E, netikiu, kad nežino, — suabejojo šeimininkas. — Tik argi valdininkas eis tau prieš valdininką? Visi jie juk tam ir yra, kad mūsų kraują čiulpu...

— Aš irgi valdininkas, bet niekeno kraujo nečiulpiu, — užsigavo Grauziūnas. — Pradžiai, sveikatos netekau, tėvynės ir jūsų labai bedirbdamas. Ir neturiu nieko, kaip neturėčiau — nei namuko, nei centruko.

— Va, va, kaip mano Jonas. Tasai irgi plikas, kaip tilvikas, — nusiuko jėnaro tėvas. — Bet manau, kad tuo, vaikeli, nėra ko tau girtis — protingas žmogus, štai kaip aš, pagirti tave už tai negali...

— Tai dėdė, bet ne kiti, — nuleidęs akis, susigėdinęs pasiaiškino Geinis. — Aš apie dėdę ir tokius, kaip tu, nekaltu.

— Dar jau tu, dėdule, klausai jo žaunijimų. Jis ant viso pasaulio piktas. Ot ir ralina niekus! — įsikišo šeimininkė, pildama pas lentyną vyru arbatos. — Geriau valgytai, negu jo žaunijimų klausydama, o tai visi mano skanumėlai užšals...

— Pripilk, moter, ir man arbatėlės, — prašė šeimininkę jėnaro tėvas. — Pavalges gerai, noriu dabar savo senus kaulus sušildyti.

— Papasakotai savo sūniui jėnaro tėvui, kas čia dedasi, kuo žmonės nusiskundžia, — kreipėsi į jį Grauziūnas, norėdamas kita linkme nukreipti kalbas. — Jis dabar galingas žmogus, galėtų daugelį ką sudrausti.

— Mano sūniui, Antanukui? — linksmai nusišypsojo jėnaro tėvas. — Jis pats už panašius darbus...

— Na, na, — nustebo Grauziūnas: — ką čia dabar žmogus prasimanai ir dargi tikrą savo sūnų šmeiži... Kaune gyvendamas būtų girdėjęs, jei kas panašius būtų buvę.

— Nešmeiži, tik gryniausią tiesą sakau, kad sausas išėjo... Kitam gal būtų buvę labai rieta, bet jis gerą galvą turi, apskrus, kaip vijurkas.

— Einu vieną gražią dieną Kauno gatve ir sutinku savo Antaną. Apsirengęs jau prastais rūbais, ne kariškais.

— Kodėl, sakau jam, tu šiandien taip pasirėdęs? Ar iš varė tave iš tarnybos, ar kas?

— Išvaryti neišvarė, bet patsai išėjau, sako. Išėdė mane brolelis su savo sėbrais.

Norėjau paklausinėti, bet nieko nepasakė, nusiuko ir nuėjo, dargi neatsisveikinęs.

Nors ankščiau ant jo buvau labai piktas, bet visgi savas vaikas, kaip nepasigailėsi, nusišypsojusi?

— Na, manau sau, nusikaltimeš čia nekakis. Kas to nepadarė, jo vietoje būdamas? Juk tam ir yra išdas, kad kiekvienas iš jo... Taip jau buvo visados ir bus visados...

— Ir tau, senam žmogui, ne gėda taip galvoti, — pasipiktino Grauziūnas.

— Kur čia gėda? Grauziūnas tik pečiais sutrukčiojo, o Geinis piktai nusišypsojo, iš paniūrų suzvairavęs į abu savo svečius.

— Emiau prašyti Joną, kad brolių užtaryt, kur reikia, — tęsė jėnaro tėvas. — Juk ir jis turės nemažai gėdos, kai brolių ims tampyti po teismus.

— Negaliu, sako, tėveli, kad ir labai norėčiau. Dabar jo byla atiduota tardytojui, ir aš kištis negaliu, dargi ir nenoriu...

Mėginau dar įkalbinėti, bet nieko nepasiekiau — kietas mano Jonas, kaip stalo koja, ir kvailas, kaip ji.

— Kad darė, ir teatsako, — tvirtina, kaip varnėnas, vieną žodį įsikandęs.

Supykau, išsikolijau ir nuėjau namo.

Parėjęs suradau policininko atneštą pakvietimą eiti rytojaus dieną pas tardytoją.

Nusigandau iš pradžios. Ko gero, dar ir mane gali į bėdą įvelti, teks senatvėjęs gėdos prisigerti, bet greitai nurimau, pagalvojęs, kad aš nieko tokio nesu padaręs dabar, už ką galėčiau mane bausti. Bet visgi anksti rytą atsikėlęs nuėjau bažnyčion, pasimeldžiau iš visos širdies, dargi mišias užpirkau Antanuko intencijai ir — nukeliavau pas tardytoją.

— Na, ir kas, — paaiškino jėnaro tėvas. — Emė mane klausinėti tardytojas, iš kur pinigų gavau ūkiui pirkti, ar ne sūnus Antanas yra davęs? Papasakojau viską, kaip buvo, tikriausiai tiesą.

— Pakenks Antanukui, ar nepakenks, galvoju, vistiek sakysiu tiesą — jis jaunesnis už mane, kaip nors išsisuks iš bėdos.

Liepė man tardytojas pasirašyti lapelį, kur buvo surašyta viskas, ką tik aš jam pasakojau, leido namo eiti ir iki šios dienos daugiau manęs nebekvietė...

— Ot ir sakyk tu man, kad yra tiesa pasauly, — atsiduso Geinienė. — Augini vaikus, rūpiniesi jais, nakčių dėl jų nemiegi, o išauga, ant kojų atsisistoja — pažinti tavęs nenori...

— Jau taip nuo amžių, žmo nele, — atsiduso jėnaro tėvas. — Iš vaikų jau aš nieko nebesitikiu sau gero. Bene ilgai man dar ir teks gyventi, — mostelėjo vėl senis ranka. — Ot, susitarsiu su vienuolynu, aprūpinsiu savo dūšią užtarėjais prieš Dievą ir galėsiu ramiai sau mirti...

— Ot žmogus, tai žmogus, — pralinksėjo kažkodėl Geinis. — Ir su Dievu nori biznį padaryti. Negi vienuolynui sumanei savo ūkį užrašyti?

— Dievo pirštas man tai nurodė. Negi Dievulio valios nepaklausysi? Juk su juo teks visą amžinatvę būti...

— Matai, kokis šventas vyras atsirado! Net Dievas jam pirštais rodo, ką jis turi daryti. Ar tik ne todėl, kad jėnaro tėvas, — šaiposi Geinis.

— Ką dabar tu čia blevygoji? — pasipiktino vyro žodžiais Geinienė. — Argi dera katalikui tokias kalbas kalbėti, geriausiąjį Dievulį rūstyti?

— Žemiškomis žmogaus akimis žiūrint, gal jokia Dievo piršto ten ir nebuvo, bet mano amžiuje viskas kitaip atrodo. Knisinėjus savo darže vieną vakarą ir žiūriu — ateina pas mane kunigėlis. Pasisveikinau, ranką pabučiavau, kaip katalikui dera, ir prašau prisėsti ant suoloelio...

Prisėdo, pasikalbėjome. Nebejaunas jau kunigėlis, bet tokis švelnutis, mandagus. Pasiteiravo, kaip sekasi gyventi vienam, ar daržas duoda naudos, ir sakau:

ŽEMAIČIŲ ŽEMĖ

Kai nuo Šatrijos kalno pažiūri — Debesuotas ir rūstus dangus, Vargas drasko skylėtas pasiūres, — Bet šis kraštas man mielas, brangus.

Dunkso liepos, klevai ir berželiai, Vėjo supami ošia liūdni. Kur pažvelgi — laukai ir kalneliai, Skurdas tarpsta bujoja čionai.

Štai žemaitis, taip lėtas, klumpėtas, Dažnai spaudžiamas naštos vargu, Nors jo kraštas tankiausiai nusėtas Koplytelėm tarp pievų, laukų.

Kryžių kryžiai kryžiuoja šią žemę, Tarp jų auga skaudus ilgesys. Nors bažnyčios ir debesis remia, Bet kas vargą žmogaus pamatys?

Et, gyvena žmogus susigūžęs, Dirba sparčiai, protauja lėtai, O todėl jį skurdžią bakūžę Ir laimuzė užklysta retai.

Ak, žemaiti, paklydęs tarp kryžių Ibaugintas šešėlių juodu, Ei, pabusk! Siek tiesos pasiryžęs! Ir kalbėk naujo ryto vardu!...

Vladas Šaulys.

Vladas Šaulys.

MANO BROLIAMS

Krašte, kur tiek daug grožio ir erdvės, Kur aukso varpomis dabinais laukai, — Žmogus į žemę žiūri be vilties Ir liūdi, kad čionai vien ašaros, vargai.

Jam sakė, tvirtino iš pat mažens, Kad laimės, gerbūvio jis žemėje neras, Kad sočiai ir linksmai jįsai gyvena Tiktai tada, kai po velėna jį užkas.

Tad prie kelių ir pagal upelius Pristatė jis akmens ir medžio kryžius, — Vis žvalgosi į liūdnuos smūtkelius, Nuo žemės grožio tyliai nusigrįžęs.

Ir eina jis žemai nulenkęs galvą, Tartum ganta jam džiaugsmo nesukūrė, — Miglotas, rūstus liūdesys smūtkelių Supančiojo, sukaustė jį, užbūrė.

O čia tiek džiaugsmo, grožio, saulės! — Žaliuoja girios, pievos, vasarajai! Kodėl, o broliai, del nesamo pasaulio Apleidžiat žemėje nuosavą, tikrą rojų?

— Gražus daržas, reginys iš čia kokis puikus, net sielą žmogaus jaudina, ir prie pat vienuolyno sienų! Kaip būtų gera, jei čia vienuolės vargšės galėtų pasivaikščioti, papoteriatų, papoteriavę pasėdėti, apie Dievo stebėtinus darbus pagalvoti. O dabar sėdi vargšės mūruose, nei Dievo pasaulio grožybų nemato...

— Tėveli, sakau, labai prašau! Aš tik dėkingas būsiu, jei jį šventos kojėlės mano žemę pamindžios.

— Ne, pakraipė neigiamai kunigas galvą: — joms draudžiama už vienuolyno ribų išeiti. Ot, jei tamista panorėsi vienuolynui parduoti savo daržą, tai būtų visai kitas dalykas. Amžinai jus minėtų vienuolės savo maldose.

Pagalvoju ir sakau: — Ne, neparduosiu dabar, bet kai mirsiu, ne tik daržą, bet visą ūkį paliksiu, jei tik sutiks už mano dūšią kas mėnuo šventas mišias laikyti, iki vienuolynas stovės...

O, ir pradėjau su vienuolėmis, kunigui tarpininkaujant, derėtis. Jos apsiima vieną kartą per metus už mano dūšią ekzekviją laikyti, o aš reikalauju, kad kas mėnuo, bent pirmus dešimt metų...

Manau, po dešimties metų jau būsiu išsikrapštes iš skais-

tyklos, kur juk kiekvienas turėsim patekti ir už savo kaltes kentėti...

O, ir deramės iki šiol. Tik manau, kad vienuolės turės man nusileisti.

— Geriau kuriam savo sūniui paliktai, — įsikišo Grauziūnas. — Kas žino, ar tai ne labiau Dievui patiktų...

— Antanukas turi dvarą, argi jam mano ūkis reikalingas? O Jonui? — Jis bedievis, bažnyčion nevaikščioja, Dievui nesimeldžia. Rūpinis tau jįsai tėvo išganymu, jei apie savo dūšios išganymą negalvoja!.. Ne, geriau su vienuolėmis susitaris. Ramesnis ir tikresnis būsiu.

— O jei vienuolės nesutiks? — nusišypsojo Grauziūnas. — Ar sutikus nepildys vėliau, kai numirsi, savo pažadų, kas bus tada?

— Kaip nepildys, jei aš raštu su jomis sutartį padarysiu. Jau aš mokėsiu taip surašyti, kad arba turės viską pildyti, arba ūkio netekti. Aš — senas žvirblis, visokiuose mėšlynuose teko krapštytis! Pelais mane niekas nesuvilios.

Dar jau tu, dėdule, kreipį į jį kalbas dėmesio, — neiškentė šeimininkė. — Jie tik šidina iš tavęs. Kaip gali vienuolės apgauti kataliką žmogų ir dargi mirusį? Ir prastas žmogus pabijotų...

VISI Į „JOSE VERDI“ 21 - IV - 40!

PIRMUTINĖ LIETUVAIČIŲ KIRPYKLA ARGENTINOJ „LA RUBIA“



Kirpykloj „La Rubia“ savo plaukus puošia žymiausios argentinietės, kadangi darbas atliekamas moderniškiausiais aparatais. Visus darbus vadovauja pati savininkė.

PONIA ONA KASPARIENĖ ir specialų mokslą baigusios jos padėjėjos, taipgi lietuvaitės. **Soler 3441, Bs. As. U. T. 71 — Palermo — 9625**

DIDYSIS MASKVOS TEATRAS 1940 METAIS

Didysis Maskvos teatras SSSR operos ir baleto srityje bene vaidina vyriausią vaidmenį. Siekdamas ir toliau vyravoti tarp daugelio kitų SSSR teatrų ir šiais metais jis vykdo darbo planą, kuris atitiktų jo paskirtį.

Iš naujų SSSR operų ir baleto statoma: trečioji iš eilės jaunojo SSSR kompozitoriaus Dzeržinskio opera „Voločajų dienos“ (Voločajevskije dni), tautinė Azerbaidžano opera „Ker - Orly“ (komp. Uzier Gadžibekov), jaunojo SSSR kompozitoriaus Klebanovo „Svetlana“, Leningrado kompozitoriaus Čelaki baletas „Balda“ (pagal Puškino motyvus).

Iš rusų klasikų kūrinių statoma: „Chovanščina“ ir „Borisas Godunovas“ Musorgskio, „Čeževički“ Čaikovskio, „Jolanta“ Čaikovskio. Iš svetimų kompozitorių statoma Wagnerio „Valkirija“. Be to, jaunoji mėgiamoji statoma viena opera ir vienas baletas.

Toks bendras bruožas Didžiojo Teatro (su filiala) šių metų darbo planas. Į jį įeina kas yra vertingiausia tiek mūsų dienėse SSSR muzikoje, tiek klasiškie palikime.

Kiekvienas naujas Didžiojo Teatro pastatymas SSSR operos išsivystyme sudaro epochą. Pavyzdžiui, Dzeržinskio operos „Podniataja celina“ pastatymas gali būti pavadintas istoriniu ta prasme, kad ji yra pirmoji opera, traktuojanti nūdienę temą, spektaklis, kurio veikiantieji asmenys iš nūdienio gyvenimo: darbininkai, kolchozninkai, partizanai, veikėjai. Arba, kita opera „Ivan Susanin“ Maskvos spauda šį „Ivano Susanino“ pastatymą pavadino antruoju genialaus Glinkos kūrinių gimimu.

Didžiojo Teatro nūdieniai pastatymai reikalauja daug laiko. Ypatingo atsakingumo ir daug laiko, jėgų reikalauja naujos SSSR kompozitorių operos. Čia teatras atlieka didelę novatorišką funkciją. Pačiame teatre sukuriami ne tik spektakliai, bet ir operos. Jau nieji SSSR kompozitoriai į teatrą ateina dar su žalia medžiaga, su kuria reikia padėti

daug darbo, tik po to gaunamas baigtas operos kūrinys.

Prie Didžiojo Teatro, SSSR liaudies artisto S. Samosudo, to teatro meno vadovo iniciatyva, įsteigta operos ir baleto laboratorija. Čia atliekamas rimtas darbas su kompozitoriais ir dramaturgais, išklausomi nauji kūriniai; čia ateinama į pagalbą pradedančiam kompozitoriui libretistui, patikrinama, dalyvaujant režisieriams, dirigentams ir aktoriams, jau parašyti kūriniai ir t. t.

Statoma 1940 metais opera „Voločajevskije dni“ jau kompozitoriaus Dzeržinskio baigta. Operos siužetas — įvykiai iš pilietinio karo Tolimuosiuose Rytuose — partizanų karo epizodai iš kovų su japonais.

Operą diriguoja S. Samosudas. Stato vyr. Teatro režisierius B. Mordvinovas.

Idomiausiu įvykiu 1940 metais bus bene Musorgskio operos „Borisas Godunovas“ pastatymas. Ši opera daug kartų buvo statyta visose operos scenose ir visai užtarnautai laikoma geriausia muzikine drama, nepaprastai jėga atvaizduojanti rusų istorijos epochą. Šios operos yra žinomos dvi redakcijos — Lako ir Rimskio - Korsakovo. Teatro meno vadovybė nusistatė sudaryti trečią redakciją, peržiūrėti operos tekstą, priartinti jį, iš vienos pusės, prie kino, iš kitos — prie istorinės teisybės. Statant „Borisą Godunovą“ dirba geriausi kompozitoriai, dramaturgai ir istorikai.

Ryšys su įvykstančia šiemet, gegužės mėn. P. Čaikovskio 100 metų gimimo sukaktimis, Didžiojo Teatro filialės pastatys Čaikovskio operą „Čeževički“. Be to, bus pastatyta vieno veiksmo opera „Jolanta“, kuri eis vieną vakarą drauge su baletu „Spraktukas“.

Didžiojo Teatro filialė bus statoma baletas „Svetlana“ (muz. Klebanovo). Tai bus pirmas mėginimas sukurti tokį sovietišką baletą sovietiška tema. Baletą stato jaunieji baletoto artistai Rodunskij, Pospichinas, Popko.

Vagnerio operą „Valkirija“ diriguos art. Nebolsinas.

JUOKAI IKI AŠARŲ BALANDŽIO 21



teatre „JOSE VERDI“, Av. Alm. Brown 736

apart kitų, scenoje dalyvaus visų mėgiami komikai

V. Sajauskas - J. Vasinauskas - A. Karosas

kurie naujais, savo sukurtais numeriais prijuokins senus ir jaunus iki ašarų. Visi pamatykite juos!!

PO PROGRAMOS ŠOKIAI

galingai muzikai griežiant polkas, valsus ir foxtrotus.

Nepamirškite, tai bus Balandžio - Abril 21 d., sekmadienį. Pradžia 15 val. Įžanga \$ 1.—

NEMOKAMOS IŽANGOS MOTERIMS

KURIOS PRISTATYS 1940 METŲ KULTŪRINIŲ PARENGIMŲ KUPONĄ No. 2.

Prenumeruoja „Argentinios Lietuvių Balsa“ dabar gauna, apart 100 puslapių 1940 kalendorių, dar dovanų knygomis. Neatidėliokit rytojui tai, ką galite padaryti šiandien! Užsiprenumeruokit „A. L. Balsa“ šiandien!

APIE VISKĄ IŠ VISUR

ĖMĖ IR „SUKRITIKAVO“

Kolega „Momentas“ pereitą savo numerį pašventė ne prašytai „A. L. Balsa“ propagandai. Jame draugas J. Kemklis plačiai apsisoja ties drg. P. Meilučio „A. L. Balse“ tilpsiu straipsniu, nepakeisdamas jo prasmės. Kitų aky matydamas šapą, drg. Kemklis mato sklandumą „aviatorų“ lizde. Atskirai eina „daina be galo“ (nes bus daugiau) apie neišpasakytą gerumą Lietuvos liaudžiai, kurį atnešė Lietuvos gyvenimu besidžiaugiantieji SSSR kareiviai. Ta daina be galo tai „kritika“ Lietuvoj parašyto darbininko straipsnio „Naujienoms“ ir, kaip bešališko, perspauzdinto „A. L. Balsa“ skiltyse. Ten kaip tik buvo teigiamai atsiliepta apie Sovietų jaunimą kariškoje uniformoje, bet smerkia alkoholio lizdus, kuriais „tarsta“ mūsų „kritikai“.

Kolega „Momentas“ veda koloniją margon karčiamėlėn ir mano, kad tame yra darbininkų susipratimo, klasinio organizuotumo, apšvietos, blaiavimo ir kultūros laimėjimas. Prie to viso dar senų žinučių ir straipsnių prisikarpo ir jau „triumfas“, kadangi lygiai į tą pačią dūdelę pučia apie rusus, į kurią pučia pono Smetonos organai, bet ne darbininkiški Lietuvoj ir užsieniuose.

Nuo „globėjų“ Lietuvoj turi užvėją ponai, bet ne darbininkai, kuriems maistas ir prekės dvigubai pabrango o uždarbiai visiškai nepakilo, nekaltant jau apie žodžio ir spaudos laisvių dar didesnį suvaržymą.

Charakteringiausia, kad kaip „tautininkiškos“ P. A. Žinios, taip „komunistiškas“ Momentas į viena dūda pučia. Tie kolegos pasirodo tikrais dyvynukais, tulžies liejimo atžvilgiu. Abu vienodai piktžodžiauja, kadangi tai jų vienintelis „argumentas“ demokratiniam Argentinios lietuvių darbininkų balsui „sukritikuoti“.

Esame darbo žmonės, esame lietuviai. Nesizavėkime fašistiškai diktatoriku jungu!

Gerbiamoji visuomenė labai gerai supranta, ką reiškia kolegų isterija. Kaip tik kuriam pradeda nesisekti kooperityvus ir draugijas klikos prabangai naudoti, tai pradeda keikėti „Argentinios Lietuvių Balsa“. Pradeda visuomet pasipardymo stadijoje. Tik pažvelkite netolimon praeitin ir įsitikinsite: Taip elgėsi Švedo Tiesa, taip elgėsi Janilionio Švyturys, taip elgėsi šalčiaus Išvien. Ir visi nuvažiuo pas Abraomą ant asados. Sprendžiant iš keiksmų, atrodo, kad tuo pačiu keliu eina ir Baltušninko Momentas.

P. Stalius.

SIMNIŠKIS „JOSE VERDI“

Kada tai buvo garsus Simniškio orkestras Argentinoje. Tas kalvariškis Simniškis su savo orkestru dabar griežia tik vietiniai publikai, bet šį šeštadienį, 20 - IV - 40, Simniškis grieš „José Verdi“ teatre, Av. Almirante Brown 736. Apart Viktoro Simniškio — Bajama Jazz orkestro, šį šeštadienį „José Verdi“ teatre grieš dar du vietiniai orkestrai. Vakara, su įdomia scenos programa ruošia vietinis „Club Social y Deportivo Rubi F. C.“. Pradžia 22:30 val. ir tęsis iki 4 val. ryto. Įžanga vyrams \$ 2,50, moterims \$ 0,20.

— „Mūsų Laikraščio“ kalendorius 1940 metams gautas 28 - III - 40. Apart kalendorinių datų, iliustracijų ir vietos užrašams, yra 106 puslapiai teksto. Patalpinti raštai: P. Vaičiūno, K. J. Prunskio, Dr. J. Leimono, J. Berželis, Kazys Jankauskas, technikas V. Keturakis, J. Valentukonis, B. Minius, E. Pašakinskas, K. Navasaitis, Dr. J. Petrauskaitė - Meškauskienė, Dr. V. Kauza, adv. J. Katilius, V. Baltušnienė - Bumelytė, agr. Br. Povilaitis, agr. J. Mockaitis, agr. J. Mauruča, etc.

J. J. Lazdauskas.

URUGVAJUS

GRAZIAI PROGRESUOJANTI „ARGENTINOS LIETUVIŲ BALSO“ SKAITYTOJAI URUGVAJUJE

Juozas Arbačiauskas, dirba skerdykloje „Artigas“ vyresniuju darbininku. Žinomas savo nuosaikumu, rimtumu ir taupumu. Tai senas ir nuoširdus „Argentinios Lietuvių Balso“ skaitytojas ir platiniojas.

Paulė Jarmalavičiūtė, vienišė lietuvaitė balerina profesionalė, valstybinio Urugvajaus teatro SODRE primadona, turinti nuosavą baleto studiją ir nemažą skaičių mokių, jų tarpe keletą lietuvių. Didelė „A. L. Balsa“ mylėtoja ir draugė. Profesoriavo valstybinėje eksperimentalio meno mokykloje Venezuelos sostinėje. Koncertavo Argentinoje, etc.

Anelė Bagurskaitė, tai panelė Jarmalavičiūtės baleto studijos gabiausioji mokinė, per savo gabumus ir savo gerios mokytojos pastangas tapo priimta į teatro SODRE baleto ansamblio personalo sąstatą. Tėvų labai džiaugiasi, kad jų vienišę Anelutė nuolat kopdama į meno viršūnes atnešanti moralę ir materialę paguodą savo tėveliams, kurie su dėkingumu ir pagarbą sumini p-lės Jarmalavičiūtės vardą. Anelukės biografija: kartu su tėveliais iš Lietuvos atvažiavo 1929 m., būdama vos 4 m. amž., čia baigė Urugvajaus Lietuvių Dro. J. Basanavičiaus mokyklą. Jos abu tėveliai dirba gyvulių skerdyklose: ponas M. Bagurskas „Artigoj“, o ponija S. Bagurskienė - Pakalkaitė frigerifike „Swift“. Taigi mūsų Anelukė priklauso tikrai lietuvių darbo šeimai, kilusiai iš Vilkaviškio apskr. Žaliosios v. Juodupėnų kaimo, ir pasižymi minčiais savo liberališkumu.

Antanas Pastarnokas nu-pirko barą iš seno „A. L. Balsa draugo Balio Nemičko. Jaunam ir neseniai iš Lietuvos atvykusiam lietuviui biznieriui, kuris pasiryžęs parda-

vinėti „kanę“ bei „grappą“ be vandens, ir patarnauti savo tautiečiams mandagiai ir sąžiningai, linkėtina daug laimės.

Draugo Antano „išventinime“ į biznierių dalyvavo, apart seno ir naujo šeiminkų, seniai biznierių: P. Zukelis, Svetikas, keletas senų klientų, na, ir „A. L. Balsa“ reporteris. Visi, taures remdami ir lubas, linkėjo naujam biznieriui geriausio pasisekimo biznyje, o taip pat ir meilėje, nes drg. Antanas dar tebefiguroja viengungių sąrašė.

Kartu su A. Pastarnoku apsigyveno ir jo švogeris, Jurgis Šumakauskas su žmona — O. Pastornikaite, kurie taip pat sąžiningi ir malonūs žmonės.

Beja, drg. Antanas užsiprenumeravo „A. L. Balsa“ ir kviečia atvažiuoti iš Argentinios savo brolių Povilą, kuris ten dirba panaderijoje „La Republicana“, Villa Espana, F. C. Sud.

Mano pareiga priminti Cerros lietuvių visuomenei, kad nepamirštų lietuviško obalsio: **Lietuvis pas lietuvi!** vietojėjus pas kitatauti. Visų kultūrinių tautų ateiviai palaiko vieną antrą kuo labiausia, taip privalome daryti ir mes lietuviai, ypač gyvendami svetimame krašte.

SKELBIMAI

„Argentinios Lietuvių Balse“

pasiekia savo tikslo, kadangi „Argentinios Lietuvių Balsa“ skaitytojai Argentinios lietuvių. Skelbimai priimami darbo dienomis ir valandomis „Argentinios Lietuvių Balsa“

Administracijoje:

„A. L. BALSAS“

Independencia 2706,

U. T. 45—Loria—1018

PROGA ŪKININKAUTI PUSIAU

Darbo įrankiai, gyvuliai, mašinos, sėklos, žemė ir namai duodama už tai, kad naudosite (kulvivoosite) agrikultūrai tinkamą žemę. Kas nori ūkininkauti, turi gerą progą. Yra 30.000 hektarų, pastatai, etc. Reikalinga tik suprasti apie žemės ūkį, turėti pasiryžimo ir vin už darbą gautama pusė viso pelno.

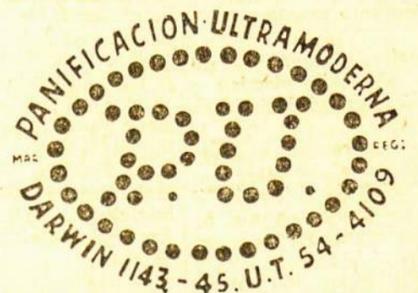
Del daugiau smulkesnių galima kreiptis „Argentinios Lietuvių Balsa“ Redakcijon arba stačiai pas savininką šiuo adresu:

ESTABLECIMIENTO „HUASAN“

CALLAO 1521 — BUENOS AIRES

Priėmimo val.: nuo 9 iki 11 ir nuo 19:30 iki 21:30

ULTRA MODERNISKA DUONOS KEPYKLA



Kepama ir pristatoma namas geriausios rūšies duona

Felipe Vaitkevičius

DARWIN 1143-45 U. T. 54 - 4109. — BUENOS AIRES

VISŲ LIGŲ KLINIKA

BENDROJI KLINIKA: Vidurinės ligos. Širdis. Plaučiai. Kepenyos. Pilvas. Nervai. Galvos skaudėjimai. Reumatizmas. Gemorojos. PLAUČIŲ LIGOS: Kosulys aštrus ir kroniškas bronchitas. Asma. Plevritas ir kitoki susirgimai plaučiais pas mus galutinai išgydomi. Bendras nusilpimas — stoka apetito, menkėjimas (svorio netekimas) praeina visiškai, kas pas mus gydosi.

VENERINĖS LIGOS: TRIPERIS gydomas greit ir be skausmo naujaisiais metodais. SIFILIS: 606 — 914. Odos ir kraujo ligos.

MOTERIMS ATSKIROS PATALPOS

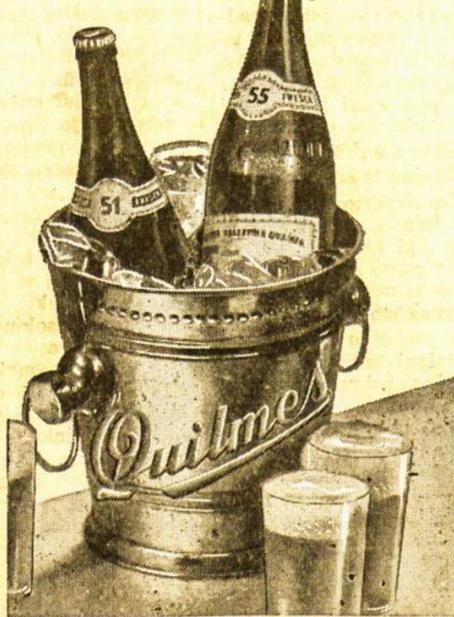
Patarimai \$ 3. Mėnesinis abonentas nuo \$ 10 į mėnesį. Priėmimo val.: nuo 9 iki 12 ir nuo 15 iki 21 val. Sekmad nuo 9 iki 12 val. Kalbama: rusiškai ir vokiškai. Medicinos paslaaptys išlaikomos.

Suipacha 28,

Buenos Aires

¡¡BOTELLAS de UN LITRO!!

FRESCA y helada



ARGENT. LIET. BALSO KULTŪRINIŲ PARENGIMŲ KUPONAS Nr. 2

Kiekviena „Argentinios Lietuvių Balsa“ skaitytoja, išsikirpusi šį kuponą ir pristaciūsi jį „Jose Verdi“ teatro kason, Av. Almirante Brown 736, visiškai nemokamai įeina į balsiečių popietį 21 - IV - 40.

Vardas ir pavardė:

Adresas:

PASTABA: Neužpildžius negalioja.

Korespondentai rašo

DAR VIENAS GRAŽUS MAZUTĖS LIETUVAITĖS PASIRODYMAS

Montevideo. — Balandžio 6 d. š. m. Harris film Urugvay filmų bendrovė suruošė dešimtmetį savo įsikūrimo paminėjimą. Tikrai įdomioje to paminėjimo programoje dalyvavo ir viena 6 metų lietuviutė, tai **Renytė Češkevičiūtė**, kuri yra dalyvavusi jau keliose vaikų filmose kaip balerina, ir šį kartą puikiai išpildydama „Claro de Luna“ šokį, už kurį mūsų mažoji žvaigždutė susilaukė iš skaitlingos publikos šiltų aplodismentų.

Harris Film Urugvajų direktorius, Jorge Cesar Buzio Harris, yra tos pirmos urugvajiečių filmos fundatorius ir gan malonus žmogus. Savo pasikalbėjime su „A. L. Balsu“ bendradabiu pareiškė, kad jam būtų ypatingai malonu matyti lietuvių spaudos ir visuomenės nuosirdų susidomėjimą šia meno institucija, kuri vienodai tarnaujanti tiek urugvajiečių tiek ir ateivių meno bei švietimo progresui.

Balso Reporteris.

PASIZYMEJĖS JAUNUOLIS

Chicago, Ill., USA. — Notre Dame universiteto futbolo komanda yra pagarsėjusi visoje Amerikoje. Ji turi keletą lietuvių studentų, pasižymėjusių žaidimų. Gabiausias žaidikas yra lietuvių darbininkų sūnus Edvardas Riška, kuris dabar tapo paskirtas to universiteto komandos kapitonu.

Skaitytojas P. L.

APLANKĖ GARNYS

Montevideo. — Balandžio 8 d. š. m. aplankė garnys senos „Argentinos Lietuvių Balso“ skaitytojo ir siuvyklos „Palma“ savininko, pono Prano Češkevičiaus, šeima, palikdamas ponai Marijai Češkevičienei sveiką ir gražų sūnų.

„A. L. Balsu“ bendradarbių štabas Urugvajuje sveikina ponų Češkevičių šeimą ir džiaugiasi, kad vienas skaitytojas bus daugiau.

B. Ks.

VISUOMENĖS VEIKLOS HARMONIZAVIMAS

Montevideo. — Visuomeninio Urugvajaus lietuvių darbo harmonizavimo svarbą Urugvajaus lietuvių organizacijos suprato, šį klausimą svarstė ir jam išspręsti tinkamiausių priemonių ieškojo nuo pat visuomeninio judėjimo pradžios. Vis dėlto ligi nesenu laikų šis reikalas buvo paliktas daugiausia pavienių asmenų, taip sakant, vadų bei organizacijų valdybų nuožiūrai. Ir tik pastaruoju metu pagaliau įsitikinta, kad visuomeninės veiklos pagrindinės problemos yra visur tos pačios, nors jų forma ir su ja susiję kiti aplinkybės bei idėjos kiek įvairuoja. Tos pagrindinės problemos su daro ne tik tinkama tarp organizacinio svarstymo objektą, bet taip pat joms išspręsti reikalingas aktingas ir nuosirdus visų organizacijos narių tarpusavio bendradarbiavimas. Kuriose organizacijose vadai paėmė viršų, nustumdami į šalį daugumos nuomonę, tos organizacijos arba labai sumenkėjo, arba visai subyrėjo, likus vieniems vadams, lyg kokiems generolams be armijos. Tai galima pastebėti net paviršutiniškai sekant Urugvajaus lietuvių organizacijų darbuotę.

Kad galėtus kuo daugiausia pasidaruoti visuomeninės Urugvajaus lietuvių veiklos harmonizacijai, Urugvajaus lietuvių Kultūros Draugija, ruošdama gegužės 25 d. š. m. vakarą lietuvių ligonių sušėlpimui, kreipėsi raštiškai į Urugvajaus lietuvių organizacijas, prašydama jų kooperavimo. Štai to rašto turinys, kuris pasiūstas šioms organizacijoms: Liaudies Teatro Centro ir Cerros sekcijoms, Urugvajaus J. Jaunaliuvių Sąjungai, Juliano Janonio vardo klubui, Urugvajaus lietuvių Kultūros ir Meno klubui, dvisavaitraš-

čio „Darbas“ redakcijai ir administracijai ir kitoms.

„Didžiai gerb. Valdyba: Ivykusiame Urugvajaus lietuvių Kultūros Draugijos metiniame visuotiniame narių susirinkime, kovo 17 d. š. m., yra nutarta suruošti gegužės 25 d. š. m. vakarą „Cine Selecto“ salione, Cerroje, paskiriant visą gautą pelną Urugvajaus lietuvių ligonių sušėlpimui, neatsižvelgiant į jų politinius įsitikinimus, suteikiant pašalpą:

- 1) Muzikai Stasiui Krauskui, kuris jau kuris laikas kaip serga „Saint Bois“ džiovininkų sanatorijoje,
- 2) Jokūbui Šalčiui, kuris taip pat jau daugiau kaip du metai serga kojų liga ir ilgokas laikas kaip guli ligoninė „Maciel“, ir
- 3) Alyzui Auželiui, kuris Tamstoms gerai žinomas savo sunkiu sveikatos stoviu.

Turėdama prieš akis šį kilnų fraternalinį tikslą, Urugvajaus lietuvių Kultūros draugija turi garbės kreiptis į Tamstas, prašydama Tamstų vadovaujamos organizacijos nuosirdaus solidarumo, neruošti tą dieną kito parengimo ir paraginti narius dalyvauti visiems šiame vakare.

Būdami tikri Tamstų kooperavimu, pasilieka, su draugiška pagarba, U. L. K. D-jos Valdyba: Julius Jazauskas — pirmininkas, Bronius Steponis — sekretorius, Juozas Babilius — išdėininkas.

Reikia tikėtis, kad tuomi bus nemažai patarnauta visuo meninės Urugvajaus lietuvių veiklos harmonizavimui, kurį mūsų visuomenė mokės įvertinti ir savo atsilankymu parems nelaiminguosius mūsų tautiečius, kurių apgailėtinas likimas gali ištikti kiekvieną.

Balso Reporteris.

Patikrink Savo Žinias Nr. 5 (Atsakymai)

1. Pirmą Lietuvos Konstitucija priimta Steigiamo Seimo 1922 m. rugpjūčio 1 d.
2. Aukščiausia valstybės sostinė yra Ekvadoro respublikos Quito miestas, kuris yra Pichincha kalnuose 2.830 m. virš jūrų paviršiaus.
3. Širdis pasilsi tarp trukčiojimų. Širdise raumenų darbas trunka tik apie dešimtą sekundės dalį, paskui ji stabteli ir raumenys pasilsi iki kitam truktelėjimui, kuris paprastai būna už keturių penktųjų sekundės, kuomet ir silsis.
4. Pirmą geležinkelio nelaimė įvyko geležinkelio išradėjui Stephensonui demonstruojant savo traukinį. Vienas traukinio ratas sutriuškino Hon. Haskinson koją.
5. Mūsų žemė skrenda maždaug 28 kil. greičiu per sekundę.

Patikrink Savo Žinias Nr. 6 (Klausimai)

1. Kodėl nubėgus daug kraujo mirštama?
2. Kas didesnė: Danija ar Lietuva?
3. Kurie Lietuvos seimai buvo paleisti prieš laiką?
4. Kiek talpumo buvo Nojaus laivas, remianties šventraščio nurodytais dydžiais skaitmenimis?
5. Kodėl iš gryo aukso nedaromi nei pinigai nei daiktai?

EMIL. SINKAS

C. Calvo 2880
Siuva paltus ir kostiumus vyrų ir moterim pigiai ir sulgy paskutinių madų.
Persitikrink!



RADIO — ELEKTRA

Baigęs mokslą U. S. A. radio technikas daro naujus trumpų ir ilgų bangų radio aparatus; pastato antenas, pataiso visokius aparatus pigiai ir sąžiningai!

V. RAMANAUSKAS
c. Ruiz de los Llanos 1206, Buenos Aires
U. T. 64 — Liniers — 1908

RUSŲ KALBAMOKSLIAI:

Rusiškas elementorius naują rašybą \$ 1,20. Rusišką kalbamokslis, I ir II dalis, kiekviena po \$ 3,80. Rusiška gramatika \$ 3,50. Ispaniška gramatika rusams \$ 3,00. Rusiškai - ispaniškas ir Ispaniškai - rusiškas žodynas \$ 6,00. Lenkiškai - ispaniškas kalbamokslis \$ 1,50. Lietuvių - ispanų žodynas - kalbamokslis \$ 1,20.

Reikalaukite šiuo adresu:
Ladislao Laszkiewicz,
Av. L. N. Alem 1140—Bs. As.

Siuvėjas Arlauskas

Kviečia Barrakų lietuvius aplankyti jo siuvyklą, kur yra įvairus medžiagų pasirinkimas ir rūbus pasiuva su garantija: c. Alvarado 1911, Bs. Aires.

Didžiausias Lietuviškas Viešbutis

STASIO POVLONIO
U. T. 23 — B. Orden — 4675
c. Bernardo de Irigoyen 1692

E. Sadauninkas

savo kamionu dastato į namus lietuvišką duoną, silkes, rusišką degtinę ir maisto produktus.
Sarratea 2125 — V. Alsina
U. T. 20 — V. Alsina — 8139.

DR. BASILIO TELUSCENKO

Medic. Gydytojas - Chirurgas
Diplomuotas Europoj ir Argentinoj
Moterų ir vyrų ligų specialistas.
Priima kasdien nuo 16 iki 20 val. Švenčių dienomis iš anksto sutarus.

Bolivar 1396, Bs. As.

U. T. 34—0876
(6 kvadros nuo Constitución)

Namų Konstrukeija

langų, sienų, durų ir grindų remontą, grindų liustravimą, parketo sudėjimą, o taipgi visus medžio ir mūro darbus, koki tik reikalingi prie namų, sąžiningai ir ekonomiškai atlieka lietuviška konstrukcijos firma **Aleksandras Vaicekėnas**. Savi namai Villa Lugane, Tabarė 6982, (greta Lietuvių Centro). Galima šaukti telefonu: U. T. 45 — 1018.

Siuvimo Akademija

Anelė Mosarskienė, savininkė calle Cachi 896. N. Pompeya. Siuvimo ir kirpimo mokytoja. 14 metų dirbusi Prancūzijoje, priima mokines patogiomis sąlygomis. Nebrangiai pasiuva kostiumus, paltus ir sukneles.

Kazio Česnausko

LIETUVISKAS RESTORANAS Pigūs, skanūs ir švieži valgiai. Stropus ir mandagus patarnavimas. Čia taip pat randasi kambariai ir lovos, kur kiekvienu kartu galima apsistoti ir pernaktoti. Jei norite pigiai ir skaniai pavalgyti, lankykitės tik **RESTORANE „EUROPA“** c. Giribone 768, Pineyro.

Akušėrė Europietė

Filomena Beneš Bilek
Diplomuota Prahos ir Buenos Aires universitetuose. Specialė pagalba gimdantioms. Neštumas, skuboti atsitikimai. Šlapimo analizis, blenoragija, nereguliarės menstruacijos. Moterims lietuviškas numažintos kainos. Pasitarimų valandos nuo 7 iki 21 ir sekmadieniais. Trys kvadros nuo Constitución.
Lima 1217, U. T. 23 - 3389

JURIDINIS BIURAS „ESLAVO“

Dr. Antonio Ortigeza, Advokatas.
Domingo L. Sotomayer, Prokuratorius.

Josė Podrez, Administratorius.

Civiliniai, komerciniai, kriminaliniai ir administraciniai reikalai. Darbo ir kelionių akcidentai. Atlyginimas už paliausavimą iš darbo. Palikimai, bankrotai, likvidacijos. Persiskyrimai, kontraktų rašymas ir išieškojimai.

Korespondentai Europoje: Lenkijoje, Rusijoje, Lietuvoje, Čekoslovakijoje, o taipgi Šiaurinėje Amerikoje ir visuose Argentinos miestuose.

Priėmimo valandos: nuo 10 iki 12 ir nuo 16 iki 19 val.
LAVALLE 1605 — U. T. 35—3444
ENTREPISO DERECHA BUENOS AIRES

Pirma Lietuviška Šoferių Akademija

Iteikia Federalinės Sostinės ir Provincijos registro knygučių be sumokėjimo iš anksto ir be studijavimo trafiko knygučių (guias) ir veltui suteikia darbą savo mokiniams, kurie to pageidauja.

PILNAS KURSAS \$ 50
U. T. 21 - 0265

Calle VIEYTES 1789 (PUENTE BARRACAS) Bs. Aires.

A. MUSKETAS

Lietuvio radio technikas
Monaco 4423 (altura Sanabria 2700)
U. T. 50 -- 5948

Fabrikuoja radio aparatus nuo mažiausio iki didžiausio. Vietiniam pasiklausymui beveik veltui, o kas nori girdėti Vokietiją, Prancūziją, Rusiją, Angliją ir Ispaniją — trumpųjų bangų aparatą pastatau į namus. — Taipgi sutaisau ir atnaujinu visokius aparatus, o taipgi įvedu elektros instalacijas. Pirm negu kreipsitės kitur — pasiteiraukite čia.

Didelė Lietuvių Poliklinika „ONCE“

5 gydytojai specialistai asmeniškai aptarnauja darbininkus ir šeimynas. Dėka išbandyti praktikai ligoninėse garantuojame visišką išgydymą: UZDEGIMAI visuose apsiereikimuose — staigūs ir kroniški. Išvalymas šlapinimosi kanaly patikrinti visiškai išgydymui. LYTINIS SILPNUMAS, sulgy naujausios gydymo sistemos. SIFILIS — visiškai išgydomas. ODOS LIGOS: Egzema, Kraujas, Viduriai, Užušnuodijimai, Rūgštumas. Kepenys. Plaučiai. Kataras. Širdis ir širdies ligos. REUMATIZMAS kankinantis. MOTERŲ LIGOS: Kroniški tekėjimai. Neštumas. Sunkumai. GERKLĖ. Nosis, Ausys. Gerklės uždegimai. Tonsilių operacija be skausmo. HEMOROJUS. Aptinimai — pašalinami be skausmo, be operacijos ir nesutrudinant darbo dienų.

Diatermija — X Spinduliai — Gydytojiška elektrizacija — Kraujo ir šlapimo ištyrimas.

EKONOMIŠKI ABONENTAI — MOKESTIS RATOMIS
PATARIMAS \$ 2, — kolonijos nariams

Priėmimas: nuo 9 - 21 kasdien; šventadieniais ir sekmd. nuo 9 - 12.

Rivadavia 2719 — Buenos Aires

Jei nori būti apžiūrėtas savo gydytojo, kreipkis pas

Dr. A. Godel

KUR BŪSI ASMENIAI JO PATIES PRIIMTAS
Tikro ir greito gydymo specialistas

BLENORAGIJA — TRIPERIS
Gydomas naujausiais prancūzų ir vokiečių metodais

SIFILIS 606 — 914
ODOS IR KRAUJO LIGOS

MOTERŲ LIGOS. Gimda ir nereguliarės menstruacijos. SPECIALISTAI šių ligų: ŠIRDIES, REUMATIZMO

„X“ Spinduliai. — Diatermija. — Analizis
Lietuviams pirmas patarimas veltui.

Priėmimo valandos: nuo 9 iki 12 ir nuo 15 iki 20 val.
CALLE CANGALLO 1542 BUENOS AIRES

GRAN INSTITUTO "RAMOS MEJIA"

+ VENEREAS

APTARNAUJAMAS GYDYTOJAMS SPECIALISTAMS

- 1) Modernišk. Dispensarai Antiveneriški — Blenoragija.
- 2) Greitas ir visiškai išgydymas naujuoju būdu.
- 3) Kraujo analizis, lytinių ligų gydymas.
- 4) Odos ligos: Egzema, plėtnai, be operacijos.
- 5) Impotencijos gydymas, skubus jėgų grįžimas.
- 6) Gerklė, nosis, ausys: Uždegimai, tonsilai.
- 7) Širdies plakimas. Elektriškas gydymas.
- 8) Plaučių ligos, kosulys. Diatermija.
- 9) Vidurių ligos, vėmimas, išvalymas.
- 10) Reumatizmas. Kaulų ligos, kataras.
- 11) Moterų ligos (Atskirai). Mėnesinė.
- 12) Venerinių ligų skubus, beskausmis gydymas.
- 13) MŪSŲ ŽINOMOJI KLINIKA, GYVUODAMA 15 METŲ

APTARNAUJAMAS GYDYTOJAMS SPECIALISTAMS

PATARIMAI IR ANALIZAI V E L T U I
nuo 9 — 21. Sekmdieniais nuo 9 — 12 val.

PILNAS IŠGYDYMAS \$ 40, MOKANT \$ 5 SAVAITEI
Ekonomiški abonentai ratomis. Supranta lietuviškai.

RIVADAVIA 3070 PLAZA ONCE

JONAS SUDNIUS

Savo dirbtuvėj išmokina važinėti autu, paruošia mekanikus, padeša išimti šoferių karnetus
CALLE RIO NEGRO 3960 BUENOS AIRES
U. T. 61 — Corrales — 1524

Dr. VIRGILIO RAFFINETTI

Medicinos gydytojas: vaikų, moterų, veneros, vidaus ligos. Patarimas \$ 1.— Atvyksta į namus už \$ 3.—
BERNARDINO RIVADAVIA 2138, VALENTIN ALSINA
U. T. 20 — Valentin Alsina — 9021.

RECUERDE INSTITUTO MEDICO INTERNACIONAL

BLenorragia SIFILIS y DEMAS VENEREAS

EL INSTITUTO MAS ANTIGUO ATENDIDO POR MEDICOS PLAZA CONSTITUCION DE 10 A 12 DE 15 A 21

KRONIKA

TRAGISKAS POTVINIS BUENOS AIRES Mieste Išvertė Lietuvių Centro Medžius

Pereitą sekmadienį ir pirmadienį pylęs lietus su vėsula padarė labai daug nuostolių Buenos Aires mieste. Ypač žalingai žemesni, darbininkų apgyventi rajonai, labai daug nukentėjo.

Bokoj, Barrakuos, Flores ir kituose Bs. Aires miesto rajonuose gatvės buvo panašios ir upės. Mat pakilęs La Platoje vanduo užprūdino vandentekius. Villa Lugane naujai išgrįsta gatvė vanduo tekojo, kaip upe. Lietuvių Centro sodnelyje viesula išvertė vieną eglę ir paraisą.

Visi miesteliai, nuo La Platos iki Tigrės, atsidūrė po vandeniu. Milijoniniai nuostoliai.

Paplūdus vandeny gatvėms ir namams, prigėrė keliolika žmonių. Tigrėje prigėrė 4 asmenys, Olivose 3 ir du Avellanedoje.

Potvinis padarė daugybę nuostolių Berisso lietuviams. La Platos vanduo pakilo virš 24 pėdų.

Paplūdus tranvajams, kolektivas buvo vienintelė susiekimo priemonė sostonėje.

MALONŲ SVEČIAI IS QUILMES

Prieškarinis Lietuvos išeivis, ilgametis Quilmes alaus bravoro pareigūnis ir senas „A. L. Balso“ draugas Petras Griškevičius su ponia Veronika Griškevičienė perėitą savaitę aplankė mūsų laikraščio redakciją. Susimokėję prenumeratas, nusipirko knygų iš „A. L. Balso“ knygyno ir maloniai pasikalbėję grįžo į savo gražius namus — pagarsėjusio Quilmes vasarvietėn.

TELSIŠKIS GUDAVIČIUS TURI DIDELIUS PLANUS

General Motors kompanijos pareigūnas, drg. Jokubauskas, išvystė didelį pieninės biznį, Fraga 303, Pineiro. Jis dirbo fabrike, o žmona vedė biznį. Prieš porą mėnesių iš Jokubauskų biznį nupirko telišškis Vaclovas Gudavičius, kuris 16 metų dirbo kaip virėjas pirmos eilės Buenos Aires restorane. Savo pieninę papildęs maisto produktų krautuve, dabar planuoja ten pat atidaryti dešrelių kepimo „churrasqueria“ skyrių. Rep.

PLATINTOJAI UŽSAKO DAUGIAU BALSŲ

Keletas desėtkų „A. L. Balso“ pardavėjų perėitą savaitę specialiai užprašė, kad jiems šio „A. L. Balso“ numerio rezervuot po keletą desėtkų kopijų daugiau, negu paprastai. Priežastis štai kame: Šiame „A. L. Balso“ numeryje telpa nemokamas įžangos kuponas Nr. 2. Žodžių, kultūrinių parengimų lankytojoms ir geros nuotaikos mėgėjoms šis „A. L. Balso“ numeris yra vertas vie no pezo.

POMPEZIEČIŲ DĖMESIUI

S. L. Arg. 4 skyriaus narių visuotinas susirinkimas įvykis savose patalpose, Servet 1282, 21 - IV - 40, 9 v. ryto. Tarp kitų reikalų, bus aptariama tinkamas paminėjimas 2 metų skyriaus gyvavimo sukaktuvių.

Nariai ateina punktualiai ir prašomi atsivesti bent po vieną draugų mūsų organizacijos padidinimui.

J. Treinauskas, pirm.

J. Strausmanas, sekr.

— Balys Boreiša šiuo mėnesiu kviečiamas iki 25 - IV - 40 užėiti „A. L. Balso“ Administracijon.

LEON FREYER

PRISIEKĖS VERTEJAS — TRADUCTOR PUBLICO NACIONAL
Panama 923 (alt. Corrientes 4650); U. T. 54—5415. Bs. As.
Buenos Aires universiteto patvirtintas prisiekusis lietuvių vertėjas, verčia ir tvirtina visokius dokumentus Argentinos ir Lietuvos teismų reikalams, Argentinos pilietybės išgavimo reikalui ir t. t. Duoda teisinius patarimus, sutvarko ir tvirtina Lietuvos ir vietinius dokumentus, sulgy minimalio vyriausybės nustatyto tarifo.

VISA KOLONIJA RENKASI „JOSE VERDI“ TEATRE ŠI SEKMADIENI

Režisierius Vincas Sajauskas, jo kolegos Alfonsas Karosas ir Jonas Vasinauskas užtikrino, kad šį sekmadienį, 21-IV-40, „Jose Verdi“ teatre bus tikros iškilės visiems ir visoms. Įdomūs scenos numeriai, sveiki juokai patiks dideliems, mažiems, seniems ir jauniems.

Teatro durys atsidaro 3 v. po piet. Gerbiamoji publika prašoma nesivėluoti, kad nepraleist nė vieno programos numerio ir kad turėti laiko pasisukti prie žavėtinio orkestro muzikos ir susieti drauges ir draugus.

Šiame „Balso“ numeryje telpa kultūrinių parengimų kuponas numeris du, kuris suteikia nemokamos įžangos teisę visoms balsietėms.

Visi kas gyvas ir „Jose Verdi“ šį sekmadienį!

KAD SUTAUPYTI LAIKĄ IR IŠLAIDAS

Kad sutaupyti važinėjimo laiką ir išlaidas, galima vienu atvažiavimu į „Jose Verdi“ teatrą šį sekmadienį, 21 - IV - 40, nušauti ru zuikiu: Pasigėrėti žavėtinu popiečiu skaitlingoj saviškių minioj ir susimokėti „A. L. Balso“ prenumeratas. Ten pat bus galima atsitiinti knygų priedus.

PETRAS KUNGIS PARDA VE „PALANGĄ“

Seniausias Pineiros lietuvių restoranas „Palanga“ perėjo į vokiečio rankas. Jį paskubomis pardavė vokiečiui tarp lietuvių nesiskelbęs ponas Petras Kungis, kurį lietuvių remdavo, bet jis jokiai draugijai nepriklausė, lietuviškų laikraščių neskaitytė ir juose nesiskelbė. Del to restoraną pardavė mažiau negu už pusę tos kainos kuri jam pirmiau buvo siūlyta. Kas skelbiasi lietuvių laikraščiuose, tas nebankrutuoja.

Dabar ponas Kungis persikėlė į kitą savo restoraną, kurį turi prie mozaiko dirbtuvės, Camino a la Plata 1800, Gerli. Buvęs Kljentas.

PUIKIAI PROGRESUOJA LEONO EIDUKO „EUROPA“

Marijampolietis Leonas Eidukas yra prityręs pirmos eilės valgyklų laikytojas. Pirmiau jis turėjo didelį restoraną P. Colón 749, Bs. Aires miesto centre. Paskui jis nupirko Kazio Česnausko restoraną „Europa“ Pineiroje, c. Giribone 768, kurį taip sumodernino, kad visi jo kljientai patenkinti maistu ir patarnavimu.

Visas „Europos“ personalas yra lietuvių. Savininko žmona, ponia Jadvyga Šimonytė - Eidukienė taipgi darbuojasi kad tik geriau patenkinti skaitlingą „Europos“ kljientelę, kuri tuo labiau pradėjo veikti, „Palangai“ perėjus į vokiečių rankas.

Malonu pastebėti, kad pp. Eidukų 6 metų amžiaus dukrytė Jadzė puikiai kalba lietuviškai ir jau lanko mokyklą. R-tas.

PRENUMERATA

„Argentinos Lietuvių Balso“ metams Argentinoje, Urugvajuje ir Brazilijoje 5 argentinaiški peza. Į USA pusantro dolerio metams. Lietuvon 7 peza metams. Pinigus ir korespondencijas siunčiant prašome adresuoti:

„A. L. BALSAS“
Casilla de Correo 303,
Buenos Aires, Argentina

GERB. PRENUMERATORIŲ ŽINIAI

Smarkiai plaukiant „A. L. Balsui“ prenumeratoms iš įvairių Argentinos dalių, smarkiai mažėja 1940 metams kalendorius. Visi gerb. skaitytojai malonėkite pasiskubinti atsisteist už prenumeratas, kad nepritruktų kalendoriaus.

Kas iš skaitytojų nori gauti dar daugiau dovanų ne vien kalendorių, malonėkite pažymėti, kurią knygą persiusti: Vedybos ir jų higiena, iš Buities grabo, Provokatorius I, Provokatorius II, Kelio į Vilnių beieškant. Del knygos persiuntimo reikalinga pridėti 25 centavai. Taipgi rašant įvairiais klausimais Redakcijai, reikalinga pridėti pašto ženklai atsakymui.

MOKOSI VAKARAIŠ



Albinas Arlauskas, gyvenantis su savo tėveliais c. Iriarte 3926, Nueva Pompeya rajone, dienomis dirbantis audiencijoje, visuomet suranda laiko ne vien pasidarbuoti Susivienijimui Lietuvių Argentinoje, sufloriuoti ir vaidinti Vilties teatro kolektyve, bet ir tęsti mokslą vakarais. Prieš 4 metus įstojo į 2 skyrių suaugusių mokyklon (Escuela de Adultos), Consejo 5, Escuela 16 ir šiemet ją baigė. Gavęs diplomą, dabar pastojio į Instituto Profesional de las Enseñanzas Textiles Argentinas, Saavedra 362. Tekstilės industrijos institutą lanko tarp 8 ir 10 val. vakarais, kurį žada baigti per 3 metus.

Mūsų bendradarbiui Albinui linkime laimingai pasiekti užsibrėžtą tikslą ir būti pavyzdžiu kitiems mūsų jaunuoliams.

TIKRAI PAVYZDINGAI

eina „Argentinos Lietuvių Balso“ darbas lietuviškai knygai skleisti. Štai naujas mūsų prenumeratorių sąrašas:

Pranas Burių,
Kazys Kaulakis,
Pranas Zabulionis,
Rozalija Zabulionienė,
Antanas Satkauskas,
Brigita Bražiūnienė,
Juozas Lemberis,
Andrius Remeikis,
Antanas Jankus,
Stasys Bartninkaitis,
Kazys Kaminskas,
Juozas Kaminskas,
Antanas Svetikas,
Alyzas Šleivys,
Juozas Mikalajūnas,
Mykolas Nivinskas,
Vincas Grigaitis,
Juozas Myka,
Juozas Zoruba,
Vincas Pranskaitis,
Motiejus Krukonis,
Antanas Žvaliauskas,
Adolfas Matulis,
Antanas Švarlys,
Petras Lukoševičius,
Juozas Každaila,
Petras Čerkauskas,
Martynas Jurėnas,
Petras Lenis,
Danielius Venskus,
Elzė Vaitkevičiūtė,
Petras Skurauskas,
Antanas Narušis,
Pranas Galbuogis,
U. R. Ministerija,
Petras Kubilius,
Jonas Maželis,
Antanas Ravotas,
Petras Žilinskas,
Lietuv. Atst. Argent.

Visur, visur privalo skambėti „Argentinos Lietuvių Balso“, kuris vien ačiu susipratusiai mūsų visuomenei kas kart labiau progresuoja ir vis platesnė vaga verčia Argentinos lietuvių kultūrinio darbo dirvone.

SUGLAUSTOJI KRONIKA

— Fotografas Vytautas Daratėnas, dirbantis centro studijoje, pašaukus eina į namus fotografuoti vestuves, krikštynas ir kitokias iškilmes. Darbas atliekamas pigiai ir sąžiningai: Iriarte 1885, Bs. Aires.

— Ponia Konstancija Daratėnienė, baigusi siuvinėjimo (bordavimo) akademiją priima įvairius namus. Lietuvaltėms duodama didelė nuolaida ir darbas atliekamas moderniškai ir rūpestingai: Iriarte 1885, Barracas, Bs. Aires.

— P-lė Marta Valuntaitė ir drg. Domas Navickas 6 - IV - 40 sukūrė šeimos židinį. Daug laimės jaunavedžiams.

Kimynas.

— Parsiduoda popieros tabako, loterijos biliėtų ir mokykloms reikmenų krautuvė: Vl. Didžiulis, Fraga 301, Pineiro.

— Parsiduoda almacenas už \$ 3.000: Altoaguirre 3119, Villa Urquiza. U. T. 51-5933.

PIGIAI PARDUODU VARTOTA VYRIŠKĄ SIUVAMĄ MAŠINĄ „SINGER“. Adresas: Sr. Casimiro Kaulakis, c. Paraguay 3511, Bs. Aires.

BORDADORA,

baigusi bordavimo akademiją, Konstancija Daratėnienė, priima įvairius bordavimo darbus. Padarau greitai ir gražiai. Lietuvaltėms žymiai pigiau: Iriarte 1885 — Buenos Aires. (490-3).

VEDYBOS IR JŲ HIGIJENA

knyga, kurią turi paskaityti kiekvienas žmogus. Paruošė gydytoja M. M. Volka, lietuvių kalbon išvertė D. Braziulis. Yra šie skyriai: Įžanga, Ar reikalingos vedybos, Vienpatystės pavyzdžiai, Kaip dabartinė kultūra veikia žmogų, Vaiku auklėjimas, Jaunikaikčių auklėjimas, Prostitucija, Žmonos išsirinkimas, Susižadavimas, Vedybinio gyvenimo higijena, Dirbtinis nevaisingumas, Bevaikės vedybos, Persiskyrimas, Praeinamas amžius, Išvados, Pabaiga Vertėjo Gaunama „A. L. Balso“ arba prisuntus viena peza siunčiama paštu. Laiškus su pinigais adresuokite:

A. L. Balsas, Casilla de Correo 303, Bs. Aires.



LIETUVISKAS VIESBUTIS „Klaipėda“

Kazys Matkevičius, sav. Defensa 665 - U. T. 33 - 5914 Švarūs ir pigūs kambariai. Lietuviškas ir argentinaiškas maistas. Šeštadieniais ir sekmadieniais popiečiai.

DIPLOMUOTA AKUŠERĖ

Pragoje ir Bs. Aires ANNA J. DE CHERPA Turi didelę praktiką iš Pragos klinikos ir iš Buenos Aires ligoninės Rawson. Priima pacientes, aptarnaujant juo geriausiai ir pigiai: ENTRE RIOS 621. Bs. As. U. T. 38—Mayo—8182

SMULKŲ SKELBIMAI

ATYDZIAI PERSKAITYKIT ŠIO SKYRIAUS SKELBIMUS

LIETUVOS PASIUNTINYBĖ Posadas 1041.

Priima nuo 10 iki 13 val. kasdien, išskiriant sekmadienius ir šventadienius. Pasiuntinybė uždaryta Lietuvos įstatym. numatytomis nedarbo dienomis bei Argentinos Respublikos svarbiausiomis šventėmis.

ARGENTINOS PILIETYBĖ

padeda išgauti ir tam reikalingus dokumentus sutvarko, o taip pat rašo prašymus ir atlieka įvairius vertimus

J. POGORECKIS
Cevallos 1764
Telef. 26 — 2147

LIETUVISKAS VIESBUTIS „BALTICO“

Domas Uselis, savininkas
Paseo Colón 1131.
U.T. 33—9160

Čia patogiai apsisotja visų tautų jūrininkai ir kiti į Buenos Aires atvykę keleviai.

Lietuviška dažykla ir siuvykla „GENERAL BELGRANO“

Siuвам vyriškus ir moteriškus rūbus; taisom, valom ir dažom. Valom ir dažom skrybėles.

PETRAS TALALIS
Calle Belgrano 357
U. T. 33—4814

Rosario lietuvių dėmesiai

DAKTARAS E. LEVINAS

Kalba lietuviškai
Diplomuotas Argentinioj ir Vokietijoj gydytojas, specialistas moterų ir vyrų ligų Gydymas moderniškas ir nebrangus: ištyrimas su X spinduliais.
c. MITRE 923, telefon: 3670
Rosario

Jonas Kriksčiūnas

mūrinių namų statytojas
Tabaré 6971, V. Lugano, B. A.

Anilina „Colibri“

nudažymui visokių medžiagų.
Tepalas avalinei „COLIBRI“.

BE UZDARBIO PERLEIDŽIU DU LOTUS VILLA LUGANE,

po 500 v. kv. kiekvienas, prie Piedra Buena ir Cosquin. Daugiau pusės išmokėta, bet del darbo sąlygų statausi kitoj vietoj. Smulkmenas sužinoti „A. L. Balso“ Redakcijoje arba pas savininką: Sr. D. Zakas, c. Eduardo VII Nr. 150, U. T. 655-21, Hurlingham, FCP. (487 - 0)

JULIUS KUGINIS,

c. Parana 261, Buenos Aires, priima užsakymus radio primtuvams ilgu, dviejų ir trijų bangų. Nemėtykite pinigų ir nelaikykite triukšmadarių savo namuose, bet kad ir laiškų pasiteiraukite pas Kuginį, o jis aprūpins geru ir pigiu radio aparatu.

FOTO „GLORIA“

S. Antonovas, Savininkas
Alvear 121,
Villa Ballester, F. C. C. A.
Pareikalavus vyksta į namus.
U. T. 758 — Ballester — 57.

PIRMA LIETUVIŲ KLINIKA

DAKTARO M. RABINOVICH

Venerinės ligos: Blenoragija ir jos komplikacijos, išsiplėtimai prostatitis, gydoma moksliniai elektrolisis, ueretroscopija. Sifilis (606 - 914) impotencija. Gydoma pigiai. Oda: Egzema, ulceris. Kvėpavimas: Užiova asma, kroniškas bronchitis. Širdies ligos: Viduriai, virškinimas: Gydomi prof. Paul iš Vienos. Ginekologija: Neštumo diagnozas nuo pirmos savaitės, gimdymai, matriz. Hemoroideas: Išgydoma be operacijos nepertraukiant darbo. Gerklė, nosis, ausys: Tonsilų polipų operavimas, etc. Laboratorija analizavimui kraujo, šlapumo. Supranta lietuviškai. X SPINDULIAI — ULTRAVIOLETAI — DIATERMIJA INFRARAUDONI. PATARIMAI \$ 3.—
Priima: nuo 10-12 ir 15-21. Šventėmis: nuo 10 iki 12.

ALMIRANTE BROWN 1015

Pr. Dombravas

Teisių reikalai, prašymai, vertimai, kontraktai ir t. t.
Corrientes 1680, piso 4.

JUOZAS GIEDRA

Escobar 2385, V. Pueyrredon Iš savo almaceno dastato į namus aliejų, silkes, žerbę, vyną, alų, makaronus ir visokius maisto produktus. Kaina be konkurencijos.

Švarios Nakvynės

„Argentinos Lietuvių Balso“ namuose. Atskiri kambariai vyrams ir moterims. Lovos nuo 50 centavų. Mainant tarnybas ir atostogų laiką geriausia praleisti „A. L. Balso“ namuose. Atvykstantieji iš užsienų ar iš tolimesnių Argentinios miestų svečiai visuomet apgyvena „A. L. Balso“ namuose: U. T. 45 — Loria — 1018 Independencia 2706, Bs. Aires (Priv. tramv. 58, 59, 55, 46).

Dr. A. Krichmar

Dentistas - Chirurgas
GALICIA 814 — PINEYRO (Kampas Rivadavia)
Dantų gydymo konsultorija, kurioje atliekamas gerai darbas, pigiomis kainomis.
Priėmimo valandos: nuo 9 iki 12 ir nuo 14 iki 20

SOKIŲ MOKYKLA

Šokių mokytojas prof. Levickis mokinius ir mokines priima privačiai.
Rodriguez Peña 217, 2o, piso, U. T. 35-Libertad-6705 Bs. As.

B. IVANAUSKAS

Angliškos medžiagos, paryžiškos mados, lietuviškas darbas — kiekvienam vyrui

užtikrinti turėti gražius, madingus, praktiškus ir ekonomiškus rūbus. Užėit pasiteirauti:

AVENIDA ALCORTA 3731 (Savi namai) N. P., Bs. Aires.

JUSTINAS VAICIONAS



pigiai ir sąžiningai taiso gramofonus, laikrodžius ir visokius kitokius daiktus.

Curupaiti 3359, Puente Alsina



Puikūs paltai, dailūs kostiumai ir elegantiškos suknelės gražiausia siuvama tik pas Modistę Danutę Estados Unidos 1080 — Bs. As